

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Número 2.765 - BURGOS, DOMINGO, 22 de agosto de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2158 - Precio, UNA peseta

No podemos despreciar el peligro inminente que se cierne sobre Europa: el avance de los nuevos bárbaros

Necesitamos encuadrar la vida de España dentro de la vida del mundo

FRANCO inaugura en San Sebastián el Seminario Diocesano

No estaba en el programa el que yo os dirigiera más palabras que aquellas que para clausurar esta festividad de la inauguración del nuevo Seminario de San Sebastián; sin embargo, al haberme hecho sujeto de los discursos pronunciados por vuestro Prelado y por mi ministro de Justicia, aparecía como una desdicha el que no os dirigiese aunque sólo sean unas palabras de gratitud y de estímulo para vuestra labor futura. (Grandes aplausos.)

Asistimos a una de las fiestas de más trascendencia en el orden religioso: creación e inauguración de un nuevo Seminario, aunque vosotros, adscritos al servicio directo de la Fe y de su propagación de por vida, comprenderéis por que nosotros, los seglares, toda la grandeza y trascendencia de estos actos, sobre todo, porque no es tan frecuente en la historia de las naciones el que crean y se multipliquen los centros de formación eclesiástica, como viene ocurriendo en esta etapa de la vida de España. (Grandes aplausos.)

Y no es solamente la formación de los nuevos centros, sino también la renovación de los viejos. Evidentemente, no se encuentran nuestros Seminarios e institutos de carácter religioso, en general, a la altura que el progreso de las ciencias y de los medios permiten en el siglo que vivimos. Y, por lo tanto, era imprescindible esa renovación, ya que la Humanidad no vive hoy como se vivía en un siglo, y la vida de los Seminarios y de los demás centros de formación de la juventud no podían arrostrar sacrificios superiores a los que la propia eclesiástica entraña, muy superiores a los de otros países del mundo.

Una necesidad que, en la vida que los recursos de la nación lo permiten, viene cumpliendo. Así, en este renacimiento religioso, en este resurgimiento de la Fe que, gracias a nuestra Cruzada, se extiende a todos los ámbitos de España, nos cabe esta pequeña satisfacción: la de haber contribuido en la medida de nuestras fuerzas a ayudar, moral y materialmente, a este resurgimiento, haber alentado a la nación en su aprobación a las inversiones. Estimulando iniciativas particulares se ha armonizado todos los factores de la sociedad, el Estado, los organismos locales, los particulares, las instituciones y establecimientos de crédito, como San Sebastián, en servicio a la mejora espiritual de nuestra Patria. (Grandes aplausos.)

No nos deberíamos contentar con estas satisfacciones íntimas, activamente dentro de nuestras fronteras, con el egoísmo de sentirnos en una paz social y espiritual inamovible porque la vida de España necesitamos encuadrarla dentro (Pasa a cuarta página)

GRAN GALA PARA BECAS



Este desfile de bellezas, alhajadas de pieles y joyas de fabuloso valor, se ha presentado en la gran gala anual de Deauville (Francia) en beneficio de becas para escolares.

Termina sus reuniones el 83 Congreso de EE. UU.

Fué inaugurado al ser elegido presidente Eisenhower

Washington, 21.—El LXXXIII Congreso de Estados Unidos terminó sus reuniones la pasada noche, con lo que pone fin a dos años de actuación. Fue inaugurado al mismo tiempo que el presidente Eisenhower tomó posesión de su cargo, y ha sido, en lo que respecta al orden internacional, de gran valor. En muchas ocasiones los demócratas han apoyado a los republicanos.

Artes de terminar sus reuniones, a las once menos diez de la noche (hora local), el Senado aprobó una resolución en virtud de la cual los senadores serán informados por los dirigentes republicanos y demócratas, en un plazo de cinco días, para conocer el informe de la Comisión que estudia las censuras formuladas contra el senador Mac Carthy. Los senadores se reunirán de nuevo el próximo otoño.

El último acto oficial del Senado, antes de dar por terminadas sus sesiones, ha sido la aprobación de una resolución —anteriormente aprobada por la Cámara de Representantes— oponiéndose a que los fondos de los Estados Unidos sean utilizados para pagar los daños ocasionados a los once empleados de las Naciones Unidas que se negaron a contestar a las preguntas ante la Subcomisión de Seguridad Interna del Senado.

Los empleados fueron expulsados de las Naciones Unidas, pero recurrieron ante un Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas, que dictó una sentencia por la cual había que pagarles 179.420 dólares en concepto de daños y perjuicios. La sentencia fué ratificada por el Tribunal Internacional de Justicia y actualmente se encuentra en la Asamblea General de las Naciones Unidas para su actuación definitiva. La resolución no tiene fuerza de ley, pero pide a la Delegación de Estados Unidos que tome las medidas que sean posibles para realizar el pago.—Efe.

La Emperatriz del Vietnam, en Compostela

Oró ante el sepulcro del Apóstol

Santiago de Compostela, 21.—Este tarde, a las cinco y media, en vuelo directo desde Lisboa, llegó al aeropuerto de Labacova la Emperatriz del Vietnam, acompañada de las personalidades de su séquito. Acudieron al aeropuerto a recibir al gobernador civil de La Coruña y el alcalde de Santiago, quienes entregaron a la Emperatriz ramos de flores. También se encontraban para recibir a la Emperatriz el Cardenal Quiroga, el comandante militar de la plaza y el coronel jefe del Sector Aéreo de Galicia.

En automóvil se dirigieron a Santiago. La Emperatriz y acompañantes penetraron en la Catedral y oraron ante el altar mayor del Apóstol, donde la egregia dama fué saludada por el Cardenal Arzobispo de Compostela. Después dieron el abrazo tradicional a la imagen del santo y, después de recorrer la Catedral, se trasladaron al salón de sesiones del Ayuntamiento, donde el alcalde, señor Otero, pronunció en francés unas palabras de bienvenida a la ilustre viajera, diciendo que Santiago se consideraba muy orgulloso de recibir en su condición de peregrina. Le contestó el secretario particular de la Emperatriz, también en francés, con palabras de elogio para España y para expresar la emoción que la Emperatriz sentía al encontrarse en Compostela.

Después de descansar unos instantes en el Hotel de los Reyes Católicos, recorrió la ciudad en automóvil y seguidamente marchó al aeropuerto, donde en el mismo avión la Emperatriz y personalidades de su séquito emprendieron el vuelo directo hacia Niza.—Cifra.

ESPOLÓN

"Romería y economía"

CADA año el Orfeón Burgalés celebra su típica romería castellana en un lugar distinto de nuestra dilatada provincia, con marcada predilección por los pueblos serranos, donde parece ser que lo folklórico o lo demótico se conserva en mejores condiciones que en el resto de las comarcas. Este año se ha tratado cerca del Ayuntamiento de La Herra, en la ribera burgalesa del Duero, para en su deliciosa posesión de "El Soto" montar el tinglado de la romería, con sus sombreros para el sol fresco, su tablado para el concurso de danzas y las comedias al aire libre bajo la sombra alargada de los chopos —el árbol fiel de la meseta— o de los pinos —el árbol melancólico del bosque—.

Estaban ya concertados todos los pormenores, mas al tratar del importantísimo capítulo económico, la teoría se vino al suelo. El montaje de una de esas romerías cuesta bastante dinero. Desplazamientos, premios en metálico, contrata de servicios, etc., y el Ayuntamiento de la Herra consistió de que fueran sus magníficas cercanías escenario de la romería de este año. Ahora el Orfeón se encuentra abocado en una difícil posición, porque el tiempo apremia y los prolegómenos son múltiples y variados. Se estudia la posibilidad de llevar la romería a otras comarcas. ¿Dónde? El "estado mayor" del Orfeón Burgalés lleva con mucho misterio este asunto. Se ha hablado de Melgar, pero solamente en hipótesis.

Mientras tanto, el maestro director, el buen amigo Quesada, con las contadas fuerzas de que dispone, sigue en la brecha, procurando que su querida Masa Coral no venga al suelo, como le ha sucedido al montaje económico de la romería de este año. Y es que, señores, el Orfeón Burgalés no encuentra los elementos suficientes para incrementar sus flácidas cuerdas. Falta gente en nuestra laureada Masa Coral. Angel Juan Quesada lo sabe y no obstante continúa en esa lucha titánica. Con las escasas disponibilidades, su maestría va consiguiendo sorprendentes resultados. ¿Por qué —nos preguntamos— sólo tiene nuestro Orfeón cuarenta componentes? Un misterio, no muy difícil por cierto de desentrañar, se cierne en esa interrogante.

Se han clausurado las jornadas de radio-aficionados en Santander

Santander, 21.—Se han clausurado en el Paraninfo de la Universidad Internacional de la Magdalena las II Jornadas Internacionales de Radio-aficionados españoles. Hicieron uso de la palabra varios oradores, entre ellos el rector de la Universidad Internacional, don Ciraco Pérez Bustamante.

Luego se procedió a la entrega de diplomas a los ganadores. Esta noche los periodistas asistirán al festival internacional de la Plaza Porticada, en el que actuará por tercera vez el ballet de Janine Charrach.

Se reducirá la producción mundial de opio

Washington, 21.—El Senado ha ratificado por unanimidad el acuerdo internacional para el control del tráfico de opio. En virtud de este acuerdo, suscrito por 36 naciones, la producción mundial de opio se reducirá de unas dos mil toneladas anuales a poco más de 500.—Efe.

Se reducirá la producción mundial de opio

Washington, 21.—El Senado ha ratificado por unanimidad el acuerdo internacional para el control del tráfico de opio. En virtud de este acuerdo, suscrito por 36 naciones, la producción mundial de opio se reducirá de unas dos mil toneladas anuales a poco más de 500.—Efe.

Se han clausurado las jornadas de radio-aficionados en Santander

Santander, 21.—Se han clausurado en el Paraninfo de la Universidad Internacional de la Magdalena las II Jornadas Internacionales de Radio-aficionados españoles. Hicieron uso de la palabra varios oradores, entre ellos el rector de la Universidad Internacional, don Ciraco Pérez Bustamante.

Luego se procedió a la entrega de diplomas a los ganadores. Esta noche los periodistas asistirán al festival internacional de la Plaza Porticada, en el que actuará por tercera vez el ballet de Janine Charrach.

Nieva en las montañas de Orense

Verin (Orense), 21.—Ha descendido notablemente la temperatura, habiéndose registrado el fenómeno, impropio de esta época del año, de haber nevado en las cumbres más altas de la comarca. Han hecho su aparición en las calles las prendas de abrigo.—Cifra.

LLUEVE EN SAN SEBASTIAN

Durante todo el día ha estado lloviendo en esta capital, y de cinco a cinco y media ha caído una verdadera tromba de agua.—Cifra.

Da a luz un niño a las tres semanas de haber tenido dos gemelos

Detroit, 21.—A las tres semanas de haber alumbrado dos gemelos, Boyd Dracton, de 28 años de edad y de raza negra, ha dado a luz un niño. La madre y la criatura, que pesa tres kilos, se encuentran en estado satisfactorio. Este alumbramiento estaba previsto desde el momento en que se produjo el anterior, y se halla explicado por una anomalía del organismo de la señora Dracton.—Efe.

LA CIUDAD SANTA DEL MARRUECOS ESPAÑOL SE SOLIDARIZA CON MOHAMED V

Prosiguen los disturbios en Casablanca

Xauen (Marruecos), 20.—En la Ciudad Santa del Marruecos español se han celebrado durante todo el día de hoy, primer aniversario de la expulsión del trono de Marruecos del soberano Mohamed V, importantes actos políticos y espirituales. La ciudad presentó, durante toda la mañana, un aspecto insólito, dando la sensación de ser una ciudad desierta. Por sus calles apenas se veían transitar personas, y la industria y el comercio han estado paralizados durante las 24 horas del día. No abrieron sus puertas ni los hogares de recreo ni oficinas. Como el aniversario de la expulsión de Mohamed V ha coincidido con un viernes, día de precepto, todas las oraciones celebradas en la mezquita y zauias han sido aplicadas por el retorno del soberano. El acto más importante se celebró después de la oración del Ahasar en la mezquita grande de la Plaza de Aute-El-Hamed, donde millares de mahometanos abarrotaron el amplio recinto religioso y gran parte de la Plaza. Mezclados entre la multitud podía verse a la totalidad de los ulemas, chorfas, autoridades y tolbas. El ulema de la mezquita inició este acto con la lectura del capítulo denominado Tahas, del libro sagrado, que sólo es leído en momentos decisivos. Terminada la lectura, que fué repetida por miles de voces, el presidente del partido reformista nacional de esta región, Liachi Alami, pronunció un discurso, que fué interrumpido frecuentemente por gritos alusivos al retorno de Mohamed V. Finalizó la alocución diciendo que si en esta zona española seguimos gozando de la paz y del bienestar, es debido a la actitud adoptada por el Gobierno español, representado por el Alto Comisario, teniente general García Valiño, y por la acción del Jefe de la zona.

Dió cuenta de que serían cursados telegramas de protesta al Presidente de la República francesa y de adhesión y respeto al teniente general García Valiño, representante del Gobierno de España.

Esta propuesta fué acogida con muestras de extraordinario júbilo por parte de todos los musulmanes asistentes al acto, que duró más de dos horas, y en el que se congregaron unas 10.000 personas, las cuales se dispersaron después con el mayor orden.

Cuando, al terminar el acto, el jefe del partido reformista fué interrogado por los periodistas sobre los motivos por los que no había hecho mención al Bajá de Marruecos, hombre que intervino de manera directa en la destitución del Sultán, contestó: «Su nombre no tiene prestigio para ser nombrado por ningún marroquí, y menos en un recinto religioso.»—Cifra.

Girón. en el entierro de un productor



El ministro de Trabajo, José Antonio Girón, da el pésame a la familia del productor de la Unión Naval de Levante, Santiago Sánchez Requena, fallecido en accidente de trabajo en Valencia.

EDUCACION NACIONAL

Subvenciones a numerosos Centros de Formación y Acción Social

Ayuda para proseguir la reconstrucción del Castillo de Almansa

Madrid, 21.—Diversas subvenciones, por un total de 375.500 pesetas, son concedidas por el Ministerio de Educación Nacional, según Orden que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», a los centros privados de formación profesional siguientes: Escuela Diocesana del Hogar de Vitoria, 7.500 pesetas; Escuela Profesional Feminina de San Vicente de Paul, de Elche (Alicante), 7.500; Escuelas de las RR. MM. del Servicio Doméstico y Colegio de las reverendas Madres de María Inmaculada (Misioneras Claretianas), de Huércal-Overa (Almería), 5.000 a cada una; Colegio del Corazón de María, de Jerez de los Caballeros (Badajoz), 2.000; Escuela de Obreras de «Santa María la Mayor» (Badajoz), 7.500; Escuela de las RR. MM. de María Inmaculada para el Servicio Doméstico, de Cádiz, 5.000; Centros Obreros de Instrucción de las Damas Cateólicas, de La Coruña; Asociación de Oficinistas del Perpetuo Socorro (Granada), 2.000; Escuela de la Presentación, de la misma capital, 5.000; Escuela Profesional de la parroquia de El Salvador, también de Granada, 10.000; Escuela Profesional de la Santísima Trinidad, de Lanjarón (Granada), 5.000; Escuela Profesional de Mondragón (Guipuzcoa), 50.000; Colegio de San José y San Rafael, de Jaén, 5.000; Escuela «Nuestra Señora de la Asunción», de Lérida, 50.000; Escuela de Artes y Oficios «Fundación Bolívar Rivadeneira» y Cátedra de Divulgación Agropecuaria «Raf Codings», los dos de Lugo, 10.000 a cada una; Escuela Profesional «Nuestra Señora de los Dolores», de Madrid, y Centro Profesional de Aravaca, de la misma provincia, 5.000 para cada una; Enseñanzas Profesionales del Colegio de la Inmaculada, de la misma capital, 10.000; Taller del Colegio de Huérfanos del Sagrado Corazón y Centro Obrero del Barrio de Uzcara, igualmente de Madrid, 2.000 a cada uno; Escuela Profesional y Técnica de la Mujer, de las HH. de la Caridad, de Madrid, 6.000; Escuelas Salesianas de Artes y Oficios, igualmente de Madrid, 40.000; Escuela Profesional Obrera de San José, Málaga, 10.000; Talleres de la Obra Feminina de Nuestra Señora de la Fuensanta, Murcia, 5.000; Institución Apostólica de Cristo Crucificado y Talleres de las RR. Corderas, la primera de la capital y la segunda de Cartagena, 5.000 para cada uno; Escuelas Profesionales Salesianas, de Pamplona, 10.000; Damas Protectoras del Obrero, Oviedo, 5.000; Escuela Profesional de la parroquia de Monarraz, Salamanca, 5.000; Escuelas Profesionales de Cristo Rey, en Valladolid, 50.000; Escuela de Orientación Profesional, de Somorrostro, y Escuelas Femeninas Salesianas, de Baracaldo (Vizcaya), 5.000 cada una; Escuelas de las Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paul, Zamora, 5.000; y Obra Benéfica de Cristo Rey, de Zaragoza, 5.000 pesetas.—Cifra.

La más bella "Cafetería 1954"



En la víspera de la FERIA se ha verificado la elección de "Miss Cafetería". Es esta señorita, Mercedes Cantero, de 22 años y bilbaína.

FUYMA

Contra el dolor
TABLETA
OKALFEINA
REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

TEATRO

Esta es nuestra crítica

"EL POBRECITO EMBUSTERO"

(Teatro Avenida)

En esta su segunda fecha de actuación ante el público burgalés, la Compañía de comedias de Carmen Carbonell y Antonio Vico puso en escena la farsa en tres actos, original de Victor Ruiz de Iriarte, "El pobrecito embustero".

Al igual que en el día anterior, una numerosa concurrencia se dio cita en la sala del Teatro Avenida, prueba inequívoca de que en Burgos perdura la afición al buen teatro, aunque, desgraciadamente, no existan muchos adeptos entre la juventud. Pero la entrada registrada estos días satisfará plenamente a Compañía, Empresa y al público.

Victor Ruiz de Iriarte ha escrito una farsa con un primer acto bueno, un segundo aceptable y un tercero innecesario. Prácticamente la obra queda concluida en el acto segundo, con el estrobo de la escena final del tercero. Pero hay que cumplir con la exigencia clásica de los tres tiempos, aunque se lleve a remolque la última. Y esto ha hecho Ruiz de Iriarte. La escena con que se inicia el tercer acto es totalmente ajena a la obra, un añadido para ganar cinco minutos. Lo demás es reiteración de lo anterior y fácilmente resumible en esa escena corta con que echa el telón.

La obra posee un diálogo vivo, animado, salpicado de vez en cuando con esa "gracia" del autor, donde la ironía y el doble sentido juegan en un alarde expositivo que tiene su acierto indiscutible. Antonio Vico, en su doble personalidad —que nos recuerda un tanto al pobre Sola, de la novela de Fernández Florez "El hombre que se quiso matar"—, realiza una destacada intervención; no decae en un sólo momento su maestría, e imprime al personaje matiz y caracterización exactas. Carmen Carbonell desfila por el escenario con la confianza que sus indiscutibles méritos posee, y aunque su papel no es muy lucido, le sabe sacar el mejor provecho posible. Muy bien la joven dama que es Berta Riiza, que si en la obra anterior nos gustó, aquí ratificó su magnífica condición de actriz. Lolita Galves bordó su cometido, e igual Pilar Blennet, Angelita Caballero y Dolores Tejada, en fugaz aparición. Jorge Vico, fiel continuador de la escuela de su padre, es un reflejo de aquél y por tanto muy acertado en su cometido. Por último, señalemos a José Alburquerque, magníficamente caracterizado y con aplomo y decisión en su papel.

No nos gustó esa ambientación de ruido externo de la calle a través de un gramófono o cosa por el estilo. Hay que cuidar también esos aparentemente insignificantes detalles.

El martes, la compañía "Lope de Vega"

La segunda formación de la agrupación artística "Lope de Vega" se presentará el martes en el Gran Teatro con una de las obras de mayor éxito en la última temporada, que tiene en su haber la astronómica cifra de más de dos mil representaciones en escaso período de tiempo. Título de la obra, "La muerte de un viajante", obra representativa del nuevo teatro norteamericano.

cine

"¡CHE, QUE LOCO!"

(Gran Teatro)

Pepe Iglesias se hizo popular por sus actuaciones radiofónicas. Ahora nos llega una de sus últimas películas, de carácter cómico, como es de suponer, y aunque el argumento no supone originalidad alguna, la intervención de Pepe Iglesias es de por sí bastante interesantísima para lograr mantener toda la acción, sin que decaiga un momento su gracia personalísima, cuajada de matices y de sorprendentes resultados. Hay que destacar la parte musical, donde se recogen algunas composiciones del actor principal, siguiendo la misma línea que sus intervenciones ante la radio. Dirige la película Ramón Torrado, y junto con "El Zorro" intervienen Emma Penella y Silvia Morgan.

* CARTELERA DE ESPECTACULOS *

TEATRO AVENIDA Compañía de Comedias Carmen Carbonell-Antonio Vico con Jorge Vico

HOY, DOMINGO. Tarde: A las 7.45. Noche: A las 11

ESTRENO de verdades y mentiras sin mala idea, en tres actos. ORIGINAL DE LUIS MATE, TITULADA

Ecos escandalosos de sociedad

CON ASISTENCIA DE SU AUTOR, DON LUIS MATE

MAÑANA, LUNES, ESTRENO DE **LA MOSCA DE OTELO**

GRAN TEATRO - La Compañía Lope de Vega

CON MARY CARRILLO - MANUEL DIGENTA - ADOLFO MARSELLACH - ANA MARÍA NOÉ - ALFONSO MUÑOZ - TAPSIYA CRIADO - JOSÉ BRUGUERA - MARÍA ANPARO SOLER LEAL

PRESENTARA EL MARTES, DIA 24

El ESTRENO del mayor éxito teatral de los últimos años

La muerte de un viajante

del célebre escritor norteamericano ARTHUR MILLER

traducción de José López Rubio

Más de 2.000 representaciones en España!

Director: JOSÉ TAMAYO

LOCALIDADES A LA VENTA

HOGAR DE LA RIOJA

Esta naciente entidad, como primer acto social, va a realizar una excursión piadosa al Santuario de Valvanera, en la provincia de Logroño.

Desear los riojanos que sea su primera expresión colectiva mostrarse a los pies de la Santísima Virgen del Valvanera, Patrona de La Rioja, y también del Hogar Burgalés de La Rioja.

El viaje de ida y vuelta, dentro del domingo, 5 de septiembre venidero, se realizará en autobús, recibiendo las inscripciones en el comercio de tejidos "LA BUENA MARCHA", sito en el Paseo del Espolón, junto al Arco de Santa María.

"Mantequilla de Espinosa"

Comerciantes, Industriales: CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A., les abastecerá

CRONICA DE LA CIUDAD

De los Cursos Suarecianos

Telegrama del Jefe del Estado al Instituto "Francisco Suárez"

En la Secretaría General del Instituto "Francisco Suárez" se ha recibido el siguiente telegrama de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado:

"Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo, que recibió su amable telegrama afirmando la adhesión del Consejo Rector-Patronato, profesores y alumnos ese Instituto al inaugurarse tercer curso verano, me encarga manifieste su agradecimiento por esta deferencia y le envía su saludo extensivo a cuantos miembros y alumnos pertenecen a ese Instituto."

LA JORNADA DE AYER

Ayer, sábado, no se celebraron clases en los cursos suarecianos. Por la mañana se realizó una visita a la Cartuja de Miraflores, y Monasterio de San Pedro de Cardena, tomando parte en esta excursión profesores y alumnos.

PROGRAMA PARA MAÑANA, LUNES

Excursión histórico-artística a las Merindades de Castilla, Medina de Pomar, Oña y Briviesca.

Seminario: Lección del ilustrísimo señor doctor don José María Stampa Braum, catedrático de la Universidad de Granada: "Conducta humana y criminología".

Conferencia: Ilustrísimo señor don

Audiencias del Capitán General

Excelentísimo señor general de Ingenieros, don Eugenio Gallego Velasco; comandante de Caballería, don Miguel García Ortiz; coronel del CIAC, don Carlos Gómez de Retama; señorita María del Carmen Cacketti; coronel de Infantería, don Eugenio Alonso Muñoz; excelentísimo señor general, don Joaquín Isasi Isasmendi; coronel de Caballería, don José Vaquero de Posas; teniente coronel, don Luis Adán.

Farmacias de guardia PARA HOY, DOMINGO

Señora Alenza, Lain Calvo, 19, y señor Barba Caminero, Diego Lainez, 16.

PARA MAÑANA, LUNES

Señor Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12, y señorita Pérez Lejarreta, General Moles, 32.

Asistencias en la Casa de Socorro

Gregorio Oteiza, de 43 años, Villalón, 12, de herida dislocante en dedo índice de la mano derecha.

Pedro Ruiz Torres, de 62 años, Tahonas, 9, de probable fractura de hueso de fémur izquierdo, por caída.

GRAN TEATRO

HOY: A las 5.15, 7.45 (Numerada), y 11. Noche: Incomparable programa doble ESTRENO de la graciosa y divertidísima película

¡Che, que loco!

por Pepe Iglesias "El Zorro" y EL SECRETO DE PAULA

realización cumbre de Loretta Young (Toleradas)

CORISCO

HOY: A las 5.15, 7.45 (Numerada), y 11. Noche: Gigantesco doble

ORO EN BARRAS (Estreno) y Correo diplomático

Sensacional, extraordinario, por Tyrone Power. (Tolerada)

REX

De 3.30 a 7.15, 7.45 (Numerada), y 11. Noche: EL LOBO SOLITARIO y EL HOMBRE DE LA TORRE EIFFEL

en tecnicolor, por Charles Laughton. (N. T.)

CALATRAVAS

Continúa de 5 a 10 (segundo pase, 7.45) y 11. **TRECE POR DOCENA**, Clifton Webb y **EL SUPERSABIO**, por Cantinflas (Toleradas).

SALA DE FIESTAS

HOY, PRESENTACION DE **LALI ROSI** (vocalista)

COMPLETAN EL PROGRAMA HERMANAS EMI-CECI, MARIA JESUS Y LA ORQUESTA REX

Sesiones: De 1 a 2, veintuita; 3,30 y 5,30, variedades; 7,30, gran baile de méds; 11,30, baile y atracciones.

Teatro Lope de Rueda

COMPANIA ENGUADANOS

HOY: 5.30

Mariposa indeseable y EL PRINCIPE ENAMORADO

A LAS 8 y 11

LA TELA

Despedida de la Compañía

Los mozos burgaleses de este año Mariano

Tampoco deben quedar a un lado los mozos de Castilla, y de Burgos especialmente, en este cántico universal que miles de gargantas jóvenes entlazan en amor a María. Juglar del amor y coplero del afán católico es el bravo y limpio mozo de Castilla. Burgos tiene tachonado el cielo de su historia con las ha-

zanas de jóvenes y mozos que desde la fundación de Burgos hasta la guerra del 36 han sabido decir con las palabras calladas de sus hechos lo que son y valen.

Pero en este Año Mariano también es hora de demostrarlo. Recuerdo que con motivo del año centenario de San Francisco Javier, hace dos años, los jóvenes y mozos de Navarra peregrinaron en verdaderas raras de entusiasmo hasta el castillo de Javier. El obispo de Pamplona publicó una pastoral felicitándoles, y publicaba que sus ojos anhelaban volver a contemplar este año el mismo espectáculo de entonces.

Ignoro si en Burgos hay algún club montañero. Es natural que no tengamos en Castilla la misma facilidad que en Navarra para practicar el deporte montañero. Aún así, sitios abundantes hay para que se puedan lucir las fuerzas de los mozos castellanos. No obstante, en otro sentido se puede hacer lo mismo.

Castilla es madre de imperios. Lo es y lo fué. Y en el sentido religioso, que las más de las veces fué el motor que impulsó sus empresas, dejó una labor y unos hombres que sólo Castilla puede dar. Santos como Teresa de Jesús, Juan de la Cruz, Domingo de Guzmán, Domingo de Síos, Pedro Regalado y cientos de santos, a los que el Padre Urbel milagrosamente ha resucitado del olvido, sólo en Castilla pueden elevar el tallo airoso de su santidad.

Y no sólo movidos por el ejemplo de estos grandes varones —hacer lo contrario sería cambiar el flujo de nuestra sangre por un flujo de bochorno—, sino más bien guiados por un afán de loco amor a María, sería ejemplarísimo que bien el Frente de Juventudes o bien los mismos jóvenes de Burgos recorriesen los caminos de Castilla con un afán mariano. Castilla está sembrada de santuarios y ermitas marianas. Recorren estos santuarios fortaleciendo el alma si con ese fin se va, y fortalecería el cuerpo por hacerlo con la doble intención de tener un cuerpo sano que sustentase el afán de un alma sana.

No sólo durante este Año Mariano, sino que este año empezase una serie de peregrinaciones-excursiones que enhebrasen los santuarios de María en un tejido de amor y sacrificio tan propio y natural de los jóvenes de Burgos. Yo estoy segura de que así se hará.

CARMEN

SUCESOS

UN CARRO CAE AL PISUERGA

En las inmediaciones de Meigar de Fernalmat, cuando un carro cargado de mieses y conducido por Eusebio Arias González y Urbano Martínez Pérez transitaba por un puente sobre el río Pisuerga, vino en dirección contraria un camión, que arrollando al carro lo arrojó al río, pereciendo una de las caballerías y resultando llesos los dos ocupantes. El camión se dio a la fuga y se iniciaron las diligencias oportunas para su localización.

CHOQUE EN VILLAMAYOR DE LOS MONTES

El camión matrícula verde BI-173 al llegar al puente en construcción en las cercanías de Villamayor de los Montes derribó un trozo de las obras en construcción del mismo, sin que el camión cayera al fondo, a pesar de desprenderse la caja del chasis. Los dos ocupantes resultaron con heridas de carácter leve.

INCENDIO

Ayer por la tarde, a las cuatro, se produjo un pequeño incendio en el entramado del piso tercero de la casa número 15 de la calle de Ternerías, debido a una fuga de la chimenea, quemándose varias vigas. Acudieron los bomberos, quedando sofocado el siniestro.

Jubilación oficial de don Pedro Alfaro y Alfaro

En el Boletín Oficial del Estado correspondiente al jueves pasado, se inserta un Decreto del Ministerio de Hacienda, de fecha 19 de julio, por el que se declara jubilado, por cumplir la edad reglamentaria, al abogado don Pedro Alfaro y Alfaro, con sueldo de 28.000 pesetas anuales, desde el día primero de agosto del año en curso.

D. P.

5 minutos con... EL EXCMO. SEÑOR DON LUIS FELIPE LIRA GIRON

"No encuentro en Burgos motivo alguno para reprochar"



—Hay una intensa afición por las cosas de España. Reclamando se ha creado una filial del Instituto de Cultura Hispánica.

—¿Dentro de su amor por el hispanismo hay algún motivo hacia el que tenga singular predilección?

—La figura señera del Cid y una inclinación acusada por Castilla.

—¿Cómo considera a Castilla dentro del hispanismo?

—Burgos es cabeza de Castilla, Castilla es cabeza de Hispanoamérica.

—Sinceramente, ¿le gusta Burgos?

—Demasiado.

—¿Pero tendrá algún defecto?

—No.

—¿Resulta imposible encontrar en Burgos algo que no sea grato?

—Todo me gusta. En verdad se lo digo.

Hay una amabilidad extrema en la persona de nuestro interlocutor. Durante nuestra breve conversación percibimos que siente por las cosas de Burgos un amor exagerado. Quiere conocer toda la ciudad, palmo a palmo, recrearse en la hermosura sónica de la Catedral, en el silencio arborescente de la Cartuja, en la calma silenciosa de las Huelgas, pasear por sus calles, recorrer sus avenidas y pararse al atardecer en cualquiera de sus plazas, de esas plazas que, aún un tanto abandonadas, tienen un encanto singular, un motivo grato y una sensación extraña de admiración y deleite. Por asistir a los cursos y para empapar de burgalesismo ha venido hasta aquí el excelentísimo señor don Luis Felipe Lira Giron, embajador de Bolivia, intelectual de primera fila y poeta, con dos volúmenes dispuestos a salir a la luz del día en fecha no lejana.

FUYMA

Burgos por Santa María

Esta tarde en la Sagrada Iglesia Catedral

Ocho días de obsequiosa devoción a la Virgen. Esto han sido los cultos que se han celebrado la semana pasada en nuestra Iglesia Catedral. Las naves majestuosas han acogido a una gran muchedumbre de fieles. Cuatro mil... tal vez más. Cada día del octavario ha aumentado considerablemente el número de los asistentes. Verdad es que las maravillosas cualidades oratorias del reverendo P. Antonio Royo, de la Orden de Predicadores, puestas al servicio de unas ideas sencillas y vitales, de universal interés, han sido poderoso reclamo para llevar a la Catedral a toda esa gran muchedumbre.

La Asunción de María es la titular de la Catedral, iglesia primera de la diócesis y que, por lo mismo, debe atraer la mirada y el interés espiritual de todos los buenos cristianos burgaleses. La Catedral, con ser tesoro inapreciable de arte y de riqueza, es, ante todo, la iglesia primera y principal de la diócesis. Justo es que los hijos espirituales de Burgos acudan a su Iglesia madre para en ella honrar y rezar a la Virgen que la preside.

Gracias a Dios, se nota por días un clarísimo aumento de interés y de devoción a Santa María la Mayor, presagio cierto de un futuro próximo en el que la Iglesia Catedral sea el primer santuario mariano de toda la diócesis en el que se centren los anhelos espirituales y la devoción filial a María de todos los burgaleses. Así ocurre en otras

EL SANTO DEL DIA

DIA 22 DE AGOSTO

San Sinfiriano, mártir



En Autun de Borgoña (Francia) y de un caballero muy rico y muy cristiano, nació Sinfiriano, creciendo en el temor de Dios y en santas costumbres. Por su gracia e ingenio era apreciado de los mismos gentiles, aunque el joven no se frecuentaba con ellos. La ocasión de celebrarse una fiesta popular en honor del idolo Cibeles, Sinfiriano manifestó públicamente su fe cristiana con gran heroísmo, pues no sólo no quiso doblar la rodilla, sino que, vuelta la espalda, despreció la falsa divinidad. Acusado ante el juez, repitió su confesión de cristiano, lo que, maravillado aquél, procuró librarle de la capital sentencia por respeto a la nobleza y juventud de Sinfiriano, persuadiéndole que acatase los edictos de los emperadores. Mas el intrépido joven no atendió sus promesas y sus amenazas, pues él sólo obedecía a Jesucristo, doliéndose de la ceguera gentílica. Exasperado el juez, mandó azotar a Sinfiriano, encerrarlo en una cárcel y luego degollarlo. Cuando la condujeron al suplicio, presentósele su madre, que con frases de afectuoso valor cristiano animó a su hijo a sufrir los breves suplicios del cuerpo. Enardecido el santo, entregó a cuello a la cuchilla, hacia el día 180, siendo enterrado junto a su fuente, en la que el Señor obra singulares prodigios.

CULTOS

CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA

Novena del Inmaculado Corazón de María del 23 al 31 de agosto. Por la tarde, a las ocho, función eucarística y ejercicio de la novena. Los tres últimos días con sermón por el reverendo Padre Florencio López C. M. F.

APOSTOLADO DE LA ORACION

En la iglesia de la Merced se celebrará esta tarde (Dios mediante), a las cuatro y media, el día cínco y media, respectivamente, la acostumbrada Junta de caballeros y señoras celadoras conforme lo establecen los estatutos del Apostolado de la Oración.

El reverendo Padre director invita a todos los señores celadores y celadoras a que asistan con todo empeño a dicha Junta, dando así una prueba de fe y de amor al Sagrado Corazón.

MADRES TRINITARIAS

Cuarto domingo en honor de la Santísima Trinidad. Por la tarde, a las seis, Exposición de S. D. M., Estación, Rosario, Trisagio cantado y reserva.

Adoración Nocturna

TURNO 22. TITULAR: SAN GIL ABAD

Hoy corresponde cubrir vigilia mensual ordinaria al turno 22, que tiene de titular a San Gil Abad. Dará comienzo a las diez en punto de la noche en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

Mañana, lunes, corresponde al turno 23, que tiene de titular a Cristo Rey, a la misma hora y en la misma iglesia.

LA BATERIA MEJOR



LA ELECTRICIDAD INDUSTRIAL VITORIA, 10 TELEFONO 1001

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

ESTOMAGO INTESTINOS

Domingo, 22 de agosto de 1934

Progr...

Se...

La Junta...

Este año...

Por la ma...

Esta misa...

Por el exce...

señor Obispo...

sical estará a...

dino, el cual...

tor Golcoche...

su pacifismo...

de la Virgen...

en honor de n...

mo maestro,

Maria" del...

El sermón...

cuente orado...

señor don Fr...

tral de la de...

de Zamora...

Después d...

Nuestra Señ...

ñas, por la...

tica carroza...

A las och...

rá la Salve...

Lunes, día...

la mañana,

ta María, s...

cofrades fall...

SE H...

Esa es la...

menta cons...

los ámbitos...

NOVENA...

DI...

Se manifi...

tervior de...

del Corazón...

mañana lle...

el conju...

y por las...

ciudad dispo...

tinúan impo...

pliar muy...

Sanctísimo,

Archicof...

isán dando...

vena, pruel...

lueran man...

con que as...

reservadas.

Nota no...

de estos bro...

duda, el c...

las celosas...

adorno del...

ser unánim...

briedad y p...

po que se...

el camarín...

favor de la...

El predi...

tima noche...

cuyo senti...

necesario o...

bro de la...

y de los b...

fianzas de...

posiciones...

autoridad...

de la mes...

gan a Es...

de una Pa...

el logro de...

les, confor...

zo a esta...

muy atina...

"Tr...

La con...

vencidor...

torneo h...

y digo...

puede ac...

rates de p...

particula...

nado don...

en la Pla...

Hoy, d...

lucirán...

miratori...

decir, q...

se signifi...

habrán...

otros cofr...

rá el ses...

Por lo...

a las cu...

equipos...

tra Ribe...

jugarán...

cing C...

berena...

Sí ten...

sitados...

que jug...

remos o...

perdió i...

ta (B...

chas po...

y es di...

stado,

conjunt...

tenen...

men...

sultado...

cierto...

del decr...

El en...

lebrar...

que se...

el Rác...

que cu...

Se ha hundido la Colegiata de Ampudia (Palencia)

No se produjeron víctimas gracias a las disposiciones del párroco

Palencia, 21.—Una catástrofe para la riqueza monumental de la provincia se ha registrado al hundirse la famosa Colegiata de Ampudia, uno de los más soberbios y expresivos templos del arte gótico renacentista.

En los últimos días se venía efectuando el retajo del templo. El jueves pasado se observó con alarma que de la columna del famoso pulpito gótico se desprendían tierras y cascotes. Sin pérdida de tiempo el cura párroco, don Agustín García, ordenó la suspensión de los trabajos que se efectuaban en la Colegiata, prohibiendo ayer la subida de los albañiles. Inmediatamente se trasladó a la capital para dar cuenta de lo sucedido al Vicario General del Obispado. Cuando el señor García daba cumplimiento a su misión se producía el hundimiento total de la bóveda central, a partir del arco del coro al arco del presbiterio, afectando el desplome a las naves laterales y capillas de la misma. Gracias a las medidas preventivas adoptadas por el cura párroco no hubo que lamentar de víctimas personales.

De la grandiosa Colegiata sólo que dan en pie los muros laterales y la torre conocida por el nombre de Campana. El resto del templo es un informe montón de escombros. Ante el temor de que puedan producirse víctimas no se han iniciado aún los trabajos de descombro y no es posible hacer un balance aproximado de las joyas del interior del templo destruidas en el hundimiento. Parece que pasan de dos millones de pesetas las pérdidas materiales.

La Colegiata de Ampudia comenzó a construirse en el siglo XIII y no se terminó hasta el XVII. Tiene tres naves ojivales de gran capacidad. En el centro estaban los sepulcros de los Herrera y Ayala, que fueron luego trasladados a la capilla mayor. En el coro existía una valiosa sillería de nogal y era notabilísima la verja, uno de los mejores ejemplares de la cerrajería castellana. El retablo mayor, magnífica obra renacentista, rica de tallas y relieves fue realizado por Pedro Martínez de Colina. Lo más importante de la Colegiata era la capilla de Santa Ana, realizada por Francisco Velázquez, con una hermosa verja construida por Lorenzo de Avila. Esta capilla guardaba los sepulcros de los Mariscales de Castilla y perteneció también a los condesables. Por toda la iglesia campeaban los blasones del duque de Lerma y de los linajes de los Sandoval, Rojas, Castriello, Castro y La Cerda. La torre que, por fortuna, se mantiene en pie, es muy parecida a la de la Catedral de Toledo y fué construida por el duque de Lerma.

Han salido para Ampudia el arquitecto diocesano con el canónigo secretario de Cámara.—Cifra.

Franco inaugura en San Sebastián el Seminario Diocesano

(Viene de primera página)

de la vida del mundo, ya que no podemos considerarnos aislados de lo que en el mundo ocurre, que en una tercera o cuarta parte padece una realidad comunista; y esta realidad ha de tenerse en cuenta. No pasan en vano los vendavales de la historia sin dejar su huella y sus ruinas. Por eso, cuando miramos a España y a nuestro porvenir, hemos de hacernos dentro de ese cuadro general; y si lo hacemos, no podemos despreciar el peligro inminente, el peligro constante que sobre Europa se cierne: el avance de los nuevos bárbaros, que no sería como las invasiones que algunos países de Europa han podido sufrir en los últimos siglos, ni siquiera el de los pueblos primitivos que en eras más remotas acabaron absorbidos por una civilización superior. Es la mafia organizada, la acción demoníaca que ataca y destruye los propios cimientos en que la civilización donde se asienta, al estirpar todos los valores espirituales y culturales que constituyen el tesoro de nuestra civilización cristiana y católica. (Muchos aplausos.)

Y esta es la gravísima realidad que no podemos desconocer. Aquellos pueblos que en Europa se durmieron, aquellos que, inocentes, creyeron que por el camino de la democracia formalista y abriendo las puertas a la libertad iban a desarmar al enemigo y asegurar con ello el progreso y el bienestar, se encontraron muy pronto minados en su espíritu y destruidos en su fortaleza. Por eso nosotros, que hemos recibido providencialmente una situación y una definición geográfica perfecta, rodeados de mar por tres cuartas partes de nuestro territorio, con una barrera pirenaica que nos imprime características de reducida, que nos define como nacional perfecta y que, como consecuencia de ello, hemos sido nación antes de que lo fueran otros pueblos, tenemos que cuidar de esa fortaleza que Dios nos ha dado y que nos sale a cada paso.

Cuando miramos a nuestra geografía, vemos nacer los ríos en las montañas y luego abrazar y fertilizar los valles; en la montaña se encuentran los manantiales, los saltos de agua que los arrojan, las reservas para los riegos y la fuerza eléctrica que mueve las fábricas y reparte la vida de la nación, mientras en los llanos, en las vegas y las mesetas se producen con esa agua las cosechas necesarias para alimentar a toda la Patria. Lo mismo ocurre en el campo minero y observamos, al trasladarnos al orden marítimo, que nuestras costas y nuestros puertos —estas costas que, como la guipuzcoana, forjaron a nuestros hombres y con ellos nuestra fortaleza— van creando esa riqueza que en la dura lucha del mar se extrae y se reparte luego por la Patria; esos productos industria-

les, orgullo de nuestros valles y de toda la periferia de España, recibidos de otros las materias primas y se reparten luego por la nación, demostrando nuestra unidad y solidaridad en lo económico.

Y hatsa en la propia Historia de nuestra Patria, en sus vicisitudes, va ligada nuestra suerte, y son los hijos de todas sus comarcas los que con su fortaleza, su ingenio o su talento depa- ran los días de gloria de la nación.

Por eso, si queremos resistir y vencer los empujes del comunismo, tenemos que cuidar de nuestros valores espirituales, económicos y sociales dentro de la unidad indivisible de nuestra Patria.

En la escalinata del Seminario, el Generalísimo fué recibido por el obispo de la diócesis, rector del Seminario y Claustro de profesores. La llegada del Caudillo ha sido acogida con entusiásticos aplausos y vitores por parte de los seminaristas. En el vestíbulo, el Caudillo saludó a los ministros, dignidades eclesiásticas y autoridades provinciales y locales, que le esperaban. El prelado doctor Font Andreu procedió a la bendición del edificio, y seguidamente el Jefe del Estado, acompañado por todos las autoridades y personalidades, visitó degenidamente las dependencias de la parte alta del Seminario, deteniéndose a admirar la exposición de ornamentos y vasos sagrados, regalados por la diócesis de San Sebastián al Seminario y cuyo valor es superior a las seiscientas mil pesetas. Destaca la magnífica aportación que hicieron las mujeres guipuzcoanas a la obra litúrgica con su trabajo personal y donativo.

Efectuada la visita a la primera parte del edificio, el Generalísimo pasó al salón de actos, donde estaban concentrados el Claustro de profesores y autoridades, para celebrar el acto inaugural, que ha resultado verdaderamente impresionante. Al hacer su entrada el Generalísimo, se escuchó una estruendosa ovación, que ha durado largo rato, mezclándose con entusiastas vitores y aclamaciones. La «Schola Cantorum» del Seminario interpretó una composición musical, y a continuación dos seminaristas ofrecieron al Caudillo un hermoso álbum con 57 fotografías del Seminario y una expresiva dedicatoria. Después de una nueva intervención de la «Schola Cantorum», el obispo de la diócesis pronunció un discurso, en el que dió las gracias al Caudillo y al Gobierno por la ayuda prestada para la construcción del Seminario, así como a las autoridades, entidades de crédito y particulares que han ayudado a esta obra. Las palabras del prelado han sido acogidas con grandes aplausos.

Habló a continuación el ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, que pronunció un discurso para destacar la importancia de los Seminarios, en los que se forman hombres de bien y buenos patriotas.

Por último, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció un discurso, que fué interrumpido con grandes aplausos, y al final escuchó una clamorosa ovación.

La «Schola Cantorum» interpretó después una canción del maestro Joaquín Valdés, expresamente compuesta para el Caudillo. Terminado el acto, Su Excelencia el Jefe del Estado pasó al salón de sesiones, donde inauguró el libro de firmas del Seminario, estampando la suya, primer que figura en el mismo. Luego visitó las dependencias de los semi-

naristas, capilla pública, aún sin terminar, y, finalmente, el comedor de los teólogos, donde se sirvió un vino de honor.

Al abandonar el Generalísimo el Seminario ha sido despedido con el «Agur Jaunak», cantado por todos los seminaristas. El momento ha sido de gran emoción y las ovaciones se mezclaron con entusiastas vitores en honor del Caudillo, quien se dirigió desde el Seminario a su residencia del Palacio de Ayte.—Cifra.

LAS INSTALACIONES DEL NUEVO SEMINARIO

San Sebastián, 21.—El nuevo Seminario Diocesano de San Sebastián está enclavado en el Paseo de Hérix, y su construcción se inició hace cuatro años. Destaca en el aspecto material no solamente por su volumen, sino también por su arquitectura. Visto de lejos, por ejemplo, desde el Monte Iguelde, ofrece aspecto severo, armonioso; de cerca tiene una perspectiva grata. Prevalecen los colores naturales en los materiales que se han utilizado; la forja y la piedra rosada están hábilmente combinadas.

La entrada, que es magnífica, se hace por la gran escalinata que da acceso al vestíbulo, de aire románico en sus columnatas y lámparas, estilo que se mantiene intermitente, sin contraste, fundido con el resto del interior, que es moderno, pero no desmenuado y desamparado, sino de nobleza, basada en la solidez de los materiales, de característica decorativa eclesiástica.

La capacidad del Seminario es para 50 personas. Los dormitorios de los alumnos, que en otros Seminarios, por regla general, son corridos, en éste están separados de tres en tres, de forma que al mismo tiempo pueden aislarse debidamente. Asimismo, de tres en tres, tienen los servicios. Los filosóficos y ateneos tienen habitaciones individuales.

La cocina, el lavadero, etc., están separados, de forma que la manipulación se reduce al mínimo. Cuenta con campos de juego, uno de fútbol y dos hermosos frontones. También hay una biblioteca, montada con los más modernos procedimientos, y un amplio salón de actos. La capilla, de planta de cruz, está orientada, como el resto del Seminario, en estilo románico, y el ábside es enteramente de mosaico. A la entrada del Seminario ha sido colocada la imagen de la Virgen, sumamente expresiva, que anteriormente estaba en la fachada de la iglesia parroquial de San Ignacio.

El autor del proyecto es el arquitecto don José María de la Vega, artífice de catorce Seminarios españoles.—Cifra.

San Sebastián, 21.—En uno de los salones del Palacio de Ayte se ha efectuado este mediodía el acto de presentación de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo obispo de Orihuela, Rvdo. Sr. D. Pablo Barrachina Esteban.

Durante la ceremonia acompañaban al Caudillo el ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, como notario mayor del Reino; subsecretario del Departamento, don Ricardo Oreja Elguegui; jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia, teniente general Franco Salgado y marqués de Huéscar de Santillán, respectivamente; contralmirante segundo jefe de la Casa Militar, señor Nieto Antúñez; segundo jefe de la Casa Civil e intendente, señor Fuertes de Villavieja; director general de Asuntos Eclesiásticos, don Mariano Puigdollers, y ayudante de Su Excelencia de servicio.—Cifra.

SUCESOS

Por "jugar" demasiado a lo vivo a los gangsters, paran en la cárcel

Fallece después de cuatro días de sueño

Almendralejo (Badajoz), 21.—Eugenio Sánchez Expósito, de 25 años de edad, conocido por «el Tórtolo», y Carlos Sánchez Álvarez, de la misma edad, se dirigieron a la calle de Cervantes, domicilio de la anciana de 78 años Josefa de la Vega, y cuando ésta abrió la puerta, el Tórtolo rápidamente la tapó los ojos con la mano izquierda, mientras que con la derecha empuñaba una pistola de madera, pintada de negro, y decía: «Suelta el dinero o te mato.» La anciana no se asustó y demandó auxilio, en tanto era arrastrada a una de las habitaciones. El otro individuo, al oír los gritos, dió la voz de alarma a su «compañero» y emprendieron la fuga. Pronto la Guardia Civil detuvo a los forajidos, los cuales han declarado que se limitaban a emular a los gangsters. Han quedado a disposición del Juzgado.—Cifra.

FALLECE DESPUES DE UN SUEÑO DE CUATRO DIAS

Linares (Jaén), 21.—Después de estar durmiendo durante cuatro días, a causa de haber ingerido numerosas pastillas para calmar un dolor de cabeza que sufría, ha fallecido Sebastián Delgado García, de 18 años de edad. El infortunado joven, en otra ocasión, se dice se tomó tres pastillas juntas, y estuvo enfermo a causa de ello.—Cifra.

DESCARRILAMIENTO SIN VICTIMAS

Alcázar de San Juan (Ciudad Real), 21.—En las proximidades del apeadero de Calanchas, entre las estaciones de Santa Elena y Vilches, de la línea general de Andalucía, el descarrilamiento de una máquina ha motivado la interrupción en la circulación de trenes. Por esta causa el expreso de Algeciras y el correo de Córdoba, ambos para Madrid, circulaban con más de cuatro horas de retraso. No ha habido que lamentar desgracias personales.—Cifra.

DIA SIN ENTIERROS

Zaragoza, 21.—Ayer no se registró en Zaragoza ningún entierro. El hecho es insolito en una ciudad de 270.000 habitantes, en la que se producen, ordinariamente, un mínimo de ocho defunciones diarias.—Cifra.

CAE SOBRE EL UN ARBOL

Avila, 21.—Casiano Prieto García, de 62 años, contemplaba en el pueblo de La Serrada la corte de un árbol, y al desprenderse éste cayó sobre él, causándole gravísimas heridas que le produjeron la muerte poco después. Casiano había venido de Burgos a aquel pueblo para pasar las vacaciones con su hermana e iba a marcharse el lunes pasado, pero decidió prolongar su estancia unos días.—Cifra.

DOS LOBOS EXTERMINADOS EN EL CAMPO EN ORENSE

Orense, 21.—Dos lobos han sido exterminados en la comarca de Junquera de Espadanedo. Se trata de dos alimañas que cometían serios destrozos entre el ganado, por lo que los campesinos decidieron ponerles coto con una trampa. A los dos días las dos fieras, magníficos ejemplares por cierto, aparecieron muertas a poca distancia del coto en que habían estado.—Cifra.

INCENDIO EN UN CONVENTO

Puertollano, 21.—Comunican del pueblo de Euenllana que en el antiguo convento en que vivió Santa Tomás de Villanueva se declaró un incendio, por causas que se desconocen. El fuego destruyó parte de las edificaciones de dicho convento, donde se hallaba instalado el Ayuntamiento, la iglesia, la Delegación de Sindicatos, cuatro escuelas nacionales y las correspondientes viviendas para maestros.

La rápida intervención del vecindario evitó que el siniestro alcanzara mayores proporciones. No hubo que lamentar desgracias personales.—Cifra.

MUERTA POR UN CAMION

San Sebastián, 21.—En la carretera de Usurbil, cerca de la costa, ha sido atropellada por el camión SS-11.788, que conducía Francisco Rodrigo Zabata, la vecina de la citada localidad Rufina Reparez Flores, de 47 años, casada, cuando se dirigía a la capital en otro camión. La desgraciada mujer se apeó del vehículo para dar un encargo a un sobrino y no se dió cuenta de que venía el otro camión en dirección contraria y cuesta abajo cargado con cuatro toneladas de piedra. Con toda urgencia fué trasladada a la clínica de Nuestra Señora de Aranzamendi, donde falleció una hora después de su ingreso.—Cifra.

VEINTIDOS CONDENADOS A MUERTE EN MANILA

Manila, 21.—El exgobernador de la provincia occidental de la Isla de Negros, Lacson, y otras 21 personas han sido condenadas a muerte por un Tribunal, acusadas de ser responsables de la muerte de Padilla, candidato a la Alcaldía de la ciudad durante las elecciones de 1951. Otros cinco acusados han sido absueltos. El proceso ha sido seguido con gran interés por la población. Diariamente centenares de personas presenciaron el desarrollo del mismo.

Lacson y los demás acusados anuncian que apelarán al Tribunal Supremo. Fueron acusados en enero de 1952.—Etc.

¡¡SORDERA VENCIDA!!

Última revolución técnica americana. WEIMER Microreceptores invisibles SIN PILAS ni hilos (Dr. Reichmann). Recuperación progresiva audición normal (excluida sordera total). Eliminación ruidos. Precio: 240, 425 pesetas (franco domicilio). Pida exposición (ilustrada cuestionario consultivo gratuito conectorario para Europa: AGENCIA WEIMER, MONTE ESTORIL (PORTUGAL)). A LOS SEÑORES OTORINOLARINGOLOGOS, CONCESIONES ESPECIALES PARA SUS ENFERMOS POBRES.

LA PLAZOS. Desde su casa puede comprar los mejores artículos de la mejor calidad en los mejores precios. LA GARANTIA DE LA MARCA. ROTVAL. PIDA FOLLETO GRATIS. ROTVAL-APART. 678-Madrid.

Anuncios Telegráficos

Agencias

PASAPORTES LICENCIAS DE CAZA. AUTOMOVILISTAS. Anselmo de la Iglesia, 17. Teléf. 4607. Valladolid.

CAMION «Dodge», 21 HP., año 36, bien ruedas, precio ocasión. Consulte precio. Moneda, 13 Burgos.

TURISMO, como nuevo, «Renault», 13 HP., toda prueba. Precio regalo. Moneda, 13 Burgos.

PARA permutar, vender, comprar su vehículo. Consulte sin compromiso. Prigo. Moneda, 13 Burgos.

VENDO automóvil inglés 9 caballos, a toda prueba; motor «Valino Moxa», 3 caballos; motor «Corona», 4 caballos; perfecto estado. Mariano Benlliure, 6 Zamora. (2.244)

Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

AMA de cría de 20 años, raza, toda solvencia. Razón: María Carbajal, Villaseco del Pan. (Zamora). (2.301)

NECESITO sirvienta bien retribuida, de 40 a 60 años. Inutil presentarse sin buenas referencias. Informes: Plaza Mayor, 5, bajo, Zamora. (2.395)

Compra-venta de fincas

ATENCIÓN! Compra finca extensa, tenga modo, regadío y secano. Escriban Gómez (Prigo). Moneda, 13 Burgos.

PISO libre, cuatro habitaciones, mucho sol, Paredes, 75.000 pesetas. Gómez (Prigo). Burgos.

CALLE Vitoria, vendo vivienda, todo confort, cinco amplias habitaciones, cuarto baño, ase, calefacción. Casa ascensor. Barát muchas facilidades. Apresúrese. Gómez (Prigo). Burgos.

CAMBIARIA seis hermosos pisos, de seis habitaciones, calefacción, todo confort, por solar. Sitio céntrico. Gómez (Prigo). Burgos.

¡GRAN LOCAL! Vendo. Carretera General, doscientas mil pta. Libre inquilinos. Gómez (Prigo). Burgos.

FINCA, 65 fanegas, o 20 Hars., vendo, libre, carretera Valladolid, 275.000 pta. Rápidamente, trato vender. Gómez (Prigo). Burgos.

25.000 PESETAS, vendo piso, tres habitaciones, servicios. Gómez (Prigo). Moneda, 13 Burgos.

CALLE Vitoria, vendo finca libre, toda sembrada alfalfa, 19.000 metros cuadrados. Vendo, 30 pesetas metro. Gómez (Prigo). Burgos.

MOLINO, salto de agua, maquinaria completa, vivienda, huerta. Vendo, cerca Burgos. Gómez (Prigo). Burgos.

FABRICA leñas, vendo. Buena organización, muchos años existencia. Gómez (Prigo). Moneda, 13 Burgos.

«LIBRES» estrenar pisos, locales modernísimos, inmejorables, vendo. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13 Burgos.

POR PRECIO traspaso adquiera locales inmejorables en propiedad, calle Santander, libras. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13 Burgos.

VENDESE propiedad carretera Burgos-Gamonal de 17.000 m2., entera o por parcelas. Informes: Hermanos Sagrada Familia. La Aguilera. (Burgos).

VENDO casa libre, con bodega y cubas, Moralejo del Vino, propia también labranza. Facilidades pago. Razón: Doncellas, 16. Zamora. (2.259)

Compras

COMPRO cornezuelo centeno, palomas zuritas, fincas casa, tanto alzado, por pieza, pagando buenos precios. Amador Felipe. San Pablo, 22. Salamanca. (2.293)

COMPRO máquina hacer punto. Escriban condiciones al Apartado 94. Zamora. (2.293)

COMPRO cornezuelo centeno, palomas zuritas, fincas casa, tanto alzado, por piezas, pagando buenos precios. Amador Felipe. San Pablo, 22. Salamanca. (2.300)

Enseñanzas

ESCUELA conductores y automóbiles, Paseo San Antonio, 3, Salamanca. Carnets, Camión, Turismo. Dedicada solamente a enseñanzas conductores. Facilidades pago. Zamora. (554)

Ganados y Aves

VENDO, en lote único, 300 pollas Leghorn, iniciando puesta. Alta selección. Informes: J. González, Calvo Sotelo, 2. Teléfono, 2595. Valladolid.

Maquinario Reparaciones

FUNDICION y talleres mecánicos. Maquinaria agrícola. Elieso Gabán. Avenida General Franco, 16. Teléfono 2007. Valladolid.

Pérdidas

DESDE día 16 desaparecido perro lobo, por medicaciones barrio Delicias. Aciende por «Lobos». Se gratificará su devolución en Menorca, 3. Valladolid.

Traspasos

BAR, pegando Plaza Mayor, con vivienda, traspaso, mejor negocio. Precio muy económico, facilidades. Gómez (Prigo). Moneda, 13 Burgos.

CALLE Vitoria (entrada), buenos negocios. Local libre. Venta o traspaso. Gómez (Prigo). Burgos.

CHARCUTERIA, calle Santa Clara, traspaso, buenas condiciones. Renta barata. Gómez (Prigo). Burgos.

8.500 PESETAS, traspaso, local entrada Vadillos hace equina, renta barata. Apropiado bar, canchales, etc. Gómez (Prigo). Burgos.

CANTINA, almacén vinos, traspaso, zona ferroviaria. Renta edana. Apresúrese. Gómez (Prigo). Burgos.

TRASPASO o arriendo cupo almacenista carbonos. Informes: señor Revilla. Teléfono 4291. Santander.

TRASPASO tienda ultramarinos, imposible atender, sitio inmejorable. Informes, Administración. Zamora. (2.270)

Varios

CAPADOR autorizado y con veintidos años de práctica. Ignacio Peláez, calle La Estrella, 31, y Esperanza, 75 (La Farola). Valladolid.

Ventas

TRILLOS de discos; rasotrillos respigadores, aventadoras y recambios de todas clases. Zorrilla, 55. Hijo de José Vidal. Valladolid.

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

CUARTOS de baño, cocinas, fregaderos y lavaderos esmaltados; tuberías, arulejos, baldosilla cerámica, escayolas; material de construcción y saneamiento en general. Vicente Calabara. Alonso Pesquera, 7. Teléfono 1880. Valladolid.

MADERAS para construcciones y taller, de 7 a 10 metros largo. Almacenes Jaime Cuadrado. Valladolid.

MESAS futbolín, vendo tres, precio ocasión. Moneda, 13 Burgos.

BUENA cafetera, tres portas, moderna, veulo de oportunidad. Moneda, 13 Burgos.

VENDEN máquina fuera de escribir. P. Pasiónistas. Peñaranda Duero (Burgos).

MAQUINAS punto, de rematar y de medias, últimos modelos. Con tado, plazos. Elegancias «Mar-gos». Montero Calvo, 2. Valladolid.

VENDESE una fábrica de chocolates. Razón: José Coca. Vezdemarbán. (Zamora). (2.304)

MAQUINAS punto, de rematar y de medias, últimos modelos. Con tado, plazos. Elegancias «Mar-gos». Montero Calvo, 2. Valladolid. (2.295)

MAQUINAS hacer punto modelo especial, rodamiento registrado. Estancia gratuita, máximas facilidades. «Imperio». Montero, 32. Madrid. (2.241)

¡¡OCASION!! Vendo motor 30 H.P. y maquinaria agrícola. Informes: Plaza Martín Alvarez, 5. Zamora. (2.292)

SE VENDE molino de piensos con una turbina vertical de quince H.P. Razón: Hermenegildo Argujillo. (Zamora). (2.297)

AGRICULTOR: Encargue su motor para la aventura. 3.700 pesetas y tres años de garantía. Carretera Hiniesta, 16. Zamora. (2.280)

DEPORTES

Cada día una ficha BURGOS CLUB DE FUTBOL

Nombre: Eustaquio Meza Moruaga.
Nacimiento: Erandio (Vizcaya).
Fecha: 30 de octubre de 1927.
Puesto: Guardameta.
Historial: Temporada 46-47, Adifútbol de Bilbao (J.): 47-48, Baracaldo A. H.: 48-54, Burgos C. F.



EL CLUB DE DEPORTES S. E. S. A. DESIGNA SU JUNTA DIRECTIVA

La «Sociedad Española de Seda Artificial» ha nombrado la Junta Directiva que regirá los destinos del Club de Deportes S.E.S.A. (Grupo de Empresa de Educación y Desporto) y ésta ha quedado integrada de la forma siguiente: Presidente, don José Antonio Plaza y Ayllón, don Enrique Gutiérrez;

SUS ENCIAS SERAN más sanas
CON LICOR del POLO
NOR MAL Y CLOROFILADO

SUS DIENTES SERAN más blancos
CON LICOR del POLO
NOR MAL Y CLOROFILADO

Consejero, don José Manuel Plaza y Meza, don Faustino Remedo Ruiz, don Juan Rifa Rigola; presidente, don Miguel Sotelo García; vicepresidente y asesor técnico, don Luis Estévez de Andrés; secretario, don Felipe Barceña García; vicepresidente y educación física, don Felisimo Santos; vocales, don Julián Barbero Amo, don José Santamaría Casado, don Gerardo García Langa, don José Montalvilla y don Gerardo Díaz; delegado de deportes, don Jaime Andrade de Sebastián; secretario, don Brígido Delgado; delegado de instalaciones deportivas, don Nemesio Busto Franco; delegado, don Constantino Minguet; delegado, don Rafael Cabeza Sánchez.

El jefe grupo de ajedrez, don Juan Rivas Vilar; atletismo, don Mariano Gaspar Sáez; baloncesto, don Alfonso Encinar Gil; balonmano y fútbol, don Cándido Albo López; voleibol, don Aurelio Martínez del Campo; bolos, don Vicente Ganzo; boxeo, don Saturnino González Sáez; caza, pesca y montañismo, don Miguel Manero Andrade; ciclismo, don José María Longo Minguet; Cuadro Artístico, don Eutiquio García Fernández; Rondalla, Coros y Danzas, don Aquilino Maldonado Arellano; excursiones, don Fernando Les Garro; fanfarrias, don Gregorio Cabestros García; bolos de salón, don Jesús Sigler; Secundino Fernández; natación, don Pablo Pérez Izquierdo; pelota, don Victor Puentes Gomde; pintura, don Luis Miranda Alonso; tenis, tenis y tenis, don Carlos Gutiérrez Sesma.

Como puede apreciarse, en esta Junta Directiva de deportes del Grupo de Empresa S.E.S.A. figuran personas de reconocida solvencia, dispuestas a cumplir de la manera más acertada la misión que en este caso les ha sido confiada. En nuestra parte solamente nos cabe desearles los mayores éxitos en su labor.

CITACION A LOS JUGADORES DE FUTBOL
Se pone en conocimiento de todos los jugadores de fútbol que a continuación se indican, se personarán hoy, domingo, a las diez de la mañana, en el Hogar SESA, del

Cerca de diez litros por metro cuadrado cayeron ayer en nuestra ciudad

Según datos facilitados por el Observatorio Meteorológico, la cantidad de agua recogida por metro cuadrado asciende a 9,6 litros. La temperatura máxima fue de 16,8, a las diecisiete, y la mínima, de 8,2, a las siete.

Concierto en el Espolón

El segundo concierto de la temporada se celebró ayer tarde, en el Paseo del Espolón, a cargo de la banda de la Academia de Ingenieros. Hoy, a mediodía, será el tercero de esta serie de conciertos a cargo de la indicada banda.

Queda aplazada la excursión del Casino

Ante la inseguridad del tiempo, ha sido aplazada hasta el próximo domingo la excursión organizada por el Círculo de la Unión a Saniciles.

Escuela Profesional de Comercio de Burgos

PROVISION DE BECAS
Se pone en conocimiento de aquellos que pudiesen interesar que existiendo una beca concedida por la Ley de Protección Escolar para cursar estudios en esta Escuela de Comercio, podrán solicitarla de acuerdo con las condiciones expuestas en el tablón de anuncios del Centro, hasta el día 31 del corriente mes.

Concierto del Orfeón Bургalés dedicado a la Colonia catalana

Ayer tarde dió un concierto en el Grupo Comemorativo "Generalísimo Franco" el Orfeón Bургalés, dedicado a la colonia catalana. Asistieron varios miembros de la Junta Directiva del Orfeón, componentes de la Colonia y numeroso público. Actuaron el Grupo de Danzas, dirigido por el maestro Justo del Río, y los Coros del Orfeón, dirigidos por el maestro Quesada. Tanto las canciones como los bailes fueron muy aplaudidos.

AMBULANCIA SANITARIA
TRASLADO DE ENFERMOS
Teléfonos: 2210 y 2326

Cupón Pro-Ciegos
Al día de ayer resultó premiado con cincuenta pesetas el número 430 y con cinco pesetas todos los terminados en 30.

FUMADORES boca perfumada y dientes sanos
CON LICOR del POLO
NOR MAL Y CLOROFILADO

SASTRERIA MAURICIO PANERIA
El traje que regala todas las semanas ha regalado al cliente. Número 630. Beneficente suscritor de

PUENTE CAREAGA
San Pedro y San Felices, 10
Teléfono 2148 - BURGOS

LOS MUEBLES que le harán agradable y cómoda la vida en su hogar
Muebles Angulo
SAN PEDRO Y SAN FELICES, 15-17
ALMACEN: CALERA, 9-BURGOS

Primera ascensión en globo en España

El capitán Lunardi se elevó desde los jardines del Buen Retiro

Se empezaba a divulgar el invento que concibiera Montgolfier cuando, hallándose éste junto al hogar, contemplaba como el humo ascendía por la chimenea y pensó que aquel humo, encerrado en una envoltura, retendría su poder ascendente. Eran unánimes los deseos de contemplar la ascensión de aquellos artefactos que atravesaban la atmósfera y eran capaces de soportar pesos en la especie de jaula que pendía de ellos. Y España no había de tardar en ver esos globos surcando su cielo.

Corría el año 1792 cuando llegó a Madrid un hombre joven, italiano, de Luca, en la Toscana, y que fué secretario del príncipe de Caramanica, embajador de Nápoles en Inglaterra. Este joven era el capitán Lunardi, el cual, estando en Londres, construyó un globo según los principios de los hermanos Montgolfier; lo llenó de aire inflamable y en él se elevó con éxito, cayendo luego al mar, pero resultando del accidente sano y salvo. Su arribo y su pericia quedaron de manifiesto en esta prueba. Como fué el primero que voló en Inglaterra, esta nación le colmó de honores, dándole el grado de capitán de su Ejército.

La primera ascensión que en nuestra Patria realizó, tuvo lugar el día 12 de agosto de 1792, en los jardines del Buen Retiro, para recreo del príncipe de Asturias, el famoso "Deseado" andando el tiempo, que entonces era un niño aún. Cercóse el lugar de la prueba y, en uno de los extremos, colocóse un asiento elevado para el príncipe y otros asientos para el resto de la familia real y dignatarios de la Corte; detrás de este sitio preferente, agobiábase la muchedumbre de servidores palatinos y otras personalidades. Fuera de la cerca del Retiro, estaba la multitud, el pueblo de Madrid, que esperaba lleno de asombro y escepticismo a que se remontase aquel globo del que tantas proezas se contaban.

Aquella multitud no había de tardar en ver colmados sus deseos al contemplar como el globo se elevaba majestuosamente, llevando en su barquilla al audaz tripulante, hasta perderse en el espacio, dejando suspensos a aquellas buenas gentes, que pronto fueron presas de inquietudes, pensando lo que pudiera acontecer al bizarro capitán.

No tardó en saberse la suerte que el nauta corriera. Al anochecer del siguiente día se supo que Lunardi cayó con su globo en las cercanías de Aljivir, entre ambos Daquanzó, el de Arriba y el de Abajo, no lejos de Alcalá de Henares.

Esta hazaña que asombró a cuantas la presenciaron, tuvo una continuación al día siguiente, con fecha 8 de enero. En la plaza del Mediodía del Palacio Real se realizó una nueva ascensión. Asistía a ella Carlos IV y su familia, y como era de rigor, no faltaba personaje empujorotado ni curiosos del pueblo que, como la vez anterior, dejaron vacíos sus hogares para presenciar la nueva hazaña.

A la hora del mediodía se elevó el capitán Lunardi; ascendió a menor altura y no tardó en ser derivado por el enorme viento reinante, que le llevó hasta Pozuelo del Monte del Tajo, desde donde volvió a elevarse hasta el Horcajo, provincia de la Mancha. Sin duda se sefiere la crónica a Horcajo de los Montes, de la actual provincia de Ciudad Real, en las estribaciones de la Oretana.

Crónicas internacionales LAS PRINCESAS DEL DOLAR

La fabulosa familia de los Vanderbilt.- Gloria, la esposa de Stokowsky, va a dedicarse al teatro

Washington.—(Crónica de nuestra correspondencia).—En esta democracia hay también princesas. Sólo que a las princesas norteamericanas se las conoce como «herederas».

Gloria Vanderbilt Stokowsky es una de ellas. Los periódicos siempre anteponen a sus apellidos la palabra «heirress», como si fuera un título real.

Mistress Stokowsky es más famosa que una estrella de cine, y su nombre resuena de una a otra costa. Por este motivo, los americanos se interesan por su debut como artista (en un teatro rural de un pequeño pueblo en Pensilvania) y por sus declaraciones de que anhela llegar hasta el propio santuario del teatro americano: Broadway.

«Life» anunció ya su presentación artística la semana pasada, publicando a toda plana una fotografía de Gloria Vanderbilt.

Hace cosa de un año—y respondiendo al interés general—«Life» publicó también un extenso reportaje fotográfico sobre la vida de los Stokowsky con sus dos niños, que tienen tres años y medio y dos.

Era lo primero que se escribía sobre el célebre matrimonio desde su boda en Méjico, hace siete años.

Tras un primer matrimonio desgraciado, en 1945, Gloria Vanderbilt anunció su decisión de casarse con el director de orquesta Leopoldo Stokowsky.

La noticia causó sensación debido al hecho de ser los contrayentes tan famosos y tan grande la diferencia de edad entre ambos. Cuando se casó con Stokowsky, Gloria Vanderbilt tenía veintitres años; el maestro había cumplido los sesenta.

Los Vanderbilts eran una familia de origen holandés, afincados en State Island, donde el comodoro nació en el año 1794. Comenzó su carrera con mil dólares que le prestó su madre, y al morir, a la bíblica edad de ochenta y dos años, tenía ciento cincuenta millones de dólares, en aquella época una cifra fabulosa.

Toda la familia Vanderbilt conserva este aura de leyenda... y bastantes millones. Sus mujeres siempre han sido famosas. Una tía de Gloria, Conchelo, se casó con el duque de Marlborough, y hace dos años escribió sus memorias, contando, en tono reatado y discreto, las peripecias de su larga vida, en la cual—casada ya con un oficial francés, monsieur Balse—terminó pasando por España como una refugiada entre la riada de gentes (en su mayoría israelitas) que huían de Francia ante la invasión de los nazis.

Westbrook Pegler ha recordado hace unos días con cuánta generosidad España abrió sus fronteras, salvando a millares de personas de morir en las cámaras de gas.

Ya desde niña, Gloria Vanderbilt estaba en candelero. A los siete años los periódicos la llamaban «la pobre niña rica», aludiendo al hecho de que su custodia era disputada entre los Tribunales.

Una «heredera» con cinco millones de dólares, a los 17, Gloria era la niña mimada entre las «debutantes neoyorquinas».

Los primeros años después de su matrimonio con Stokowsky, Gloria vivió retirada y circunspecta. Los Stokowsky se negaban a dejarse retratar solos o con sus niños. Hasta año y medio, después de que «Life» publicó su reportaje, Gloria Vanderbilt (sún de casada ha seguido conservando su apellido) aceptó patrocinio varias fiestas sociales. Cholly Knickerbocker, el cronista de sociedad más famoso de Norteamérica, asistió a Gloria como la reina indiscutible de la alta sociedad neoyorquina.

Desde entonces los periódicos no hacen sino hablar de ella. En octubre hizo su primera exposición de pinturas en Nueva York; pinta en estilo abstracto y en colores muy claros (también es escritora), y este verano, Gloria Vanderbilt anuncia su entrada en el teatro.

Que una señora elegante, de treinta años, madre de dos niñas, esposa de un hombre famoso, decidiera pronto dedicarse al teatro, es algo que no suele ocurrir en Norteamérica. Para su debut, mistres Vanderbilt eligió una obra de Ferenc Molnár, «El cisne», que había sido representada en 1923 por Eva La Galienne, en Broadway. Trata de una princesa que se enamora de su tutor y termina casándose por razones de Estado. Gloria Vanderbilt es la primera, o sea el cine. Vestida con sus largos trajes de época, mantiene su elegancia y la misma seducción que posee cuando se retrata (pelo corto y traje «a la Chanel») para «Vogue».

“Un conde para casarme por favor” pide, una americana

El aburrimiento se impone sobre 400.000 turistas

Capri.—(Crónica de nuestro corresponsal, LUIS DE LA BARGA). Entre el verano en Ostia del cavalliere Rossi y el verano en Capri del príncipe y muchas cosas más Dado Ruspoli, los romanos interponen infinitos veraneos. Por pocos o muchos días, dirigiéndose a un sitio o a otro, raro es el romano que no abandona su ciudad al llegar esta época del año. Este exodo alcanza proporciones casi bíblicas al llegar el «ferrogosto». Es decir, cuando a mitad de este mes una vieja tradición romana obliga a las familias a comer un pollo asado al aire libre. Este verano, transformado en excursionismo, es el verano de los pobres, es el verano mínimo y fatal de quienes por falta de medios económicos no pueden permitirse desplazamientos más amplios y distantes.

Ante en estos casos el breve reposo no suele ir acompañado de un absoluto reposo corporal, no por ello el goce del verano alcanza menor plenitud. Esa masa humana de doscientos mil romanos que llena trenes y autobuses y que por un día o dos abandona su ciudad y soledad para consagrarse a la gastronomía campestre, no sabemos si es más o menos feliz que la población nobilita y cosmopolita que transcurre sus dilatadas vacaciones en Capri. Lo que sí sabemos es que aparentemente se divierte mucho más. Y podemos Capri como término de comparación porque precisamente este año el aburrimiento es la nota característica y obligada de los elegantísimos veraneos en la maravillosa isla de Tiberio. Es decir, cuanto más fingen abrirse los millonarios cha-bitenses de Capri, más «veraneo Capri» hacen. A las locuras y extravagancias de otros años ha sucedido la seriedad, no menos fingida y artificial. Hoy ya no están de moda los cueros negros pasados en las espaldas, ni los baños en el mar con vestido y sombrero, ni los caprichos disolutos, ni las notas escandalosas de cierto esteticismo helénico. Este año se ha vuelto a la normalidad. Una normalidad impuesta como moda por los mismos que hace años dictaron la moda de las extravagancias.

Desaparecidas las viejas figuras del Olimpo intelectual caprese, sólo queda ya el octogenario novelista Edwin Cerio como número literario de la isla. Las sombras remotas de Dumas y de Wilde y las más recientes de Axel Munthe y de Norman Douglas, son esas: sombras. La tradición literaria de Capri se ha limitado este año a encontrar la presencia veraniega de Sartre y de Graham Greene.

De los personajes fabulosos que poblaron siempre Capri quedan como herederos y representantes las millonarias americanas Mona Williams y Laura Gould y el decadente y no menos millonario Bob Hollestein, quien se ha gastado ciento cincuenta mil dólares en llenar de cuartos de baño una lujosísima villa adquirida en la carretera de Tregara. Estos personajes estables, junto con algunos aristócratas romanos, tipo Dado Ruspoli, y otros elementos de la más refinada galleta internacional, son los que han impuesto este año la moda del aburrimiento. Contra tal minoría nada pueden los cuatrocientos mil turistas que anualmente visitan Capri. Ese clima de perversión, que tanto ha contribuido a difundir el nombre de Capri por el mundo, halla ahora una tangible atenuación. El «chismorreo» escandaloso sólo se origina ya hacia viejas tomas, a pesar de las camisas color rosa de Bob Hollestein y de sus jóvenes amigos y de los cien millones de liras que la actriz comunista María Michi ha pedido a su marido el príncipe Augusto Torlonia para acceder al divorcio.

El verano de Capri es este año un veraneo de ricos simplemente. No es elegante levantarse temprano, ni nadar cerca de la orilla, sino tomar el baño a las últimas horas de la mañana, mar adentro, lanzándose desde una canoa automóvil después de haber patinado en esquí acuático. La tarde transcurre entre «cock-tails» en casas particulares para morir con un último aperitivo en cualquier establecimiento público de la plaza. Por la noche se baila en la carísima «Canzone del Mare», establecimiento propiedad de la actriz inglesa Grace Fields, o en el «Number Two», o en el «Eden Bar», donde actúa un pianista y cantante tunecino llamado Gildo.

Precisamente en la «Canzone del Mare» los duques de Windsor y sus amigos, durante su reciente estancia en Capri, bebieron más que cenaron una noche, a juzgar por el paso incierto del duque camino del puerto, donde estaba anclado su yate «Narcisus». Aunque para decir verdad el episodio más sensacional registrado este año en Capri ha sido, hasta ahora, una petición recibida por la Oficina de Turismo de la isla. Una millonaria norteamericana, presentándose al director de dicha oficina, le ha pedido un conde italiano para casarse inmediatamente con él. Como el funcionario sólo conocía algún marqués dispuesto al sacrificio, ha quedado en efectuar la búsqueda necesaria y suministrar a la millonaria el primer conde que encuentre disponible en el mercado.

Debe prestarse particular atención al papel que juega la inflación, asunto discutido recientemente desde un nuevo punto de vista por Vernon C. Lippitt en el número correspondiente a marzo de la General Electric Review. El señor Lippitt ingresó en el General Electric en el año 1948 como analista de mercado especializado en asuntos económicos relacionados con los negocios. El año pasado se le nombró consultor en economía de negocios de los Servicios de Investigación de Mercado de la Compañía en Schenectady. Ingeniero electricista y estudiante de Economía de Rhodes, dejó recientemente su puesto de la General Electric para hacer mayores estudios en la Universidad de Harvard.

El nuevo punto de vista adoptado por el señor Lippitt analiza la situación económica en términos de las relaciones de los circuitos ordinariamente asociados con el control eléctrico de las redes.

Después de hacer un diagrama de la economía nacional, el antiguo economista de G. E. pregunta: «¿Puede detenerse la inflación con un aumento de la producción de mercancías?» Su respuesta es: «Probablemente, no.»

La producción adicional de mercancías—explica—devolverá más ingresos alrededor del circuito, aumentará los gastos de los consumidores y así continuará dando vueltas alrededor del circuito, disminuyendo los incrementos hasta cuando los grandes ahorros se equilibren con los grandes gastos.

Infelizmente el señor Lippitt no usó los símbolos estandarizados de los diagramas eléctricos para describir sus circuitos. Ni adoptó el rigor de la terminología eléctrica en su descripción del flujo de unidades de energía a través de los complicados senderos de la industria y el comercio, la producción y el consumo.

Su delineación de los efectos inflacionistas es deficiente también en otro importante aspecto. Como lo dice él mismo: «Para obtener un análisis completo del problema se debería, naturalmente, añadir a esto el sector del Gobierno.»

En todo caso, el señor Lippitt ha hecho una refrescante contribución a la literatura analítica de la economía y abierto un nuevo campo para las calculadoras humanas que trabajan con las fuerzas, las resistencias y las cargas del comercio de potencia absorbida—rendimiento.

BANCO HISPANO AMERICANO

Tenemos el honor de comunicar a nuestra clientela y al público en general, que el próximo día 30 del mes corriente quedará inaugurada la

SUCURSAL URBANA

DE ESTE BANCO EN BURGOS
Calle de Miranda, número 1
(ESQUINA PLAZA DE VEGA)

La cual, al igual que la Oficina ya establecida en esta plaza, y las demás de esta Entidad, realizará toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

DEPORTES

El descenso automático, la terrible amenaza en la Liga

Pero no se puede suprimir, como tampoco la promoción

Para no restarle emoción y dramatismo al fútbol

Por EDUARDO TEUS

No se ha extinguido por completo el revuelo por la reforma de la Tercera División, que con la Vuelta Ciclista a Francia han sacudido un poco el marasmo de las secciones deportivas en un verano sin salidas de equipos españoles al extranjero y sin luchas de clubs en torno a traspasos más o menos sensacionales. No se ha extinguido del todo el revuelo porque la reforma lanzada a la circulación para su cumplimiento, aunque plena de buena intención, no habrá más remedio a la larga o a la corta que recortarla para que subsista sin que provoque un continuo mal estar o algo peor. Pero no vamos a ocuparnos hoy de este tema futbolístico, bastante estrujado, sino de una campaña que en algunos sitios renace en el intento de preparar el ambiente cuando se pueda de ir a una reducción de la Primera División en el número de clubs y si no suprimir el descenso automático.

El año último, un famoso entrenador sembró la idea de que debía implantarse por dos años la Intangibilidad de los clubs en las tres Divisiones, para que sin el peligro del descenso el juego fuera más abierto y limpio. Si se le hubiese hecho caso, al fútbol se le habría quitado su máximo aliciente. La lucha por los puntos, convirtiéndose los encuentros en contiendas amistosas, todo lo bellas que se quieren—cuando resultan—, pero sin emoción.

Y las taquillas se hubiesen resentido, sin que se hubieran podido mantener ni los sueldos y traspasos actuales a jugadores y entrenadores.

Se culpa al fútbol destructivo

de la negación del juego cuando es un lícito recurso del equipo que se siente inferior y lógicamente intenta sacar algún punto del encuentro. En Suiza, en los últimos Campeonatos del Mundo, sin llegar a encerrarse en un fútbol destructivo el planteamiento por Hezberger, el técnico del equipo alemán de la final, en el segundo tiempo fué esencialmente defensiva. Cerró líneas y acentuó el marcaje del hombre a hombre, cuidando que no se adelantaran demasiado. Y todo el equipo alemán, con una moral y combatividad admirables—eso sí—, estuvo al acecho de la oportunidad. La que le llegó en el centro largo del extremo izquierdo y el tiro cambió de pie del extremo derecho. El gol del desempate, afortunadamente para Alemania, a solo tres minutos del final. Porque aún alegrándonos extraordinariamente del triunfo germano, estamos convencidos que con más partido por delante no hubiese sido posible sostener la reacción de los húngaros.

En estos momentos, aunque no sean los campeones, son los mejores futbolistas del mundo. Lo decimos con toda la fuerza que pueda darnos el haberlos visto nueve veces en los últimos dos años, entre la Olimpiada de Helsinki, Wembley, contra Inglaterra en Londres y ahora en Suiza.

Aunque sea muy duro en España que de dieciséis clubs en la Primera División en el comienzo de cada temporada de la Liga dos caigan sin remisión con el descenso automático y otros dos pasen por el riesgo, en muchas ocasiones fatal, de la ligillita, si se quiere que haya movimiento y estímulo abajo con esos dos grupos

en que se divide la Segunda División, no hay más remedio que aceptarlo. No por ello el fútbol pierde calidad y en cambio gana en emoción. Únicamente en los últimos encuentros de la segunda vuelta es cuando ese clima de la desesperación del posible descenso o del peligro de verse envuelto en la ligillita de promoción endurecen las contiendas y hasta las káisean. Pero si al fútbol, como en los toros, si eliminamos la emoción emboladores los cuernos en las plazas y en los campos de los estadios quitándole a la Liga la lucha por los puntos para el título de campeón y evitar la caída, nos parece que no mejoraría el juego gran cosa y en cambio la super saturación de partidos alegraría al público.

Dejemos a la Liga como está, sin enredar demasiado con alegres proyectos de modificaciones que en el fútbol, cuando se juega bien, como se ha jugado en Suiza, ni la preocupación que allí ha existido de jugar defensivamente en muchos momentos ha podido impedir que los delanteros—porque tenían clase y juego en sus botas—marcasen goles y nos entretuvieran con bellos partidos.

Imitemoslo aquí.

El 16 de enero de 1955, probable encuentro Italia-España

Roma, 21. — Posiblemente el 16 de enero de 1955 se juegue el partido de fútbol Italia-España, en Italia, según el calendario que ha hecho público la Federación Italiana de Fútbol. — A.F.I.

Noticiero deportivo

VAN CAUTER gana el Campeonato Mundial de fondo en carretera amateur

El portugués Pereira triunfó en la travesía del Canal de la Mancha

Solingen (Alemania), 21. — El corredor belga Van Cauter ha ganado el Campeonato Mundial de Ciclismo de fondo en carretera para amateurs.—A.F.I.

Solingen, 21. — El sueco Lars Nordvall y el alemán Hans Junkermann han pasado ligeramente destacados después de cubrir la primera vuelta del circuito de Klingenberg, cubriendo los 15 kilómetros en 25 minutos, 14 segundos y 6/10, a una media de 27,108 kilómetros por hora.

Veintiséis segundos más tarde lo hicieron un grupo de unos cien corredores, capitaneado por el alemán Neumann y el español García Campillo.

La lluvia, que había comenzado a caer al iniciarse la carrera, cesó cuando se disputaba la segunda vuelta.

A los dos corredores que marchan en cabeza se les unió poco después el italiano Aldo Moser.

Nordvall, Junkermann y Moser cubrieron la segunda vuelta, en primera posición, en 26 minutos y 14 segundos, a 34,306 kilómetros por hora. A 14 segundos marcha un grupo de 43 corredores, mandados por Lampert (Lichtenstein) y Lindgren (Suecia). Otro grupo de corredores, entre los que figuran los españoles Vicente Medina y García Campillo, marcha bastante retrasado a consecuencia de haber sufrido una caída colectiva en uno de los descensos de la ruta junto al río Wupper.—A.F.I.

Solingen, 21. — A las 11 horas y dos minutos y medio, 122 corredores, de 24 naciones, han

Olson conserva el título mundial de los pesos medios

Venció por puntos al aspirante Castellani

OLSON LOGRA SU VICTORIA CONSECUTIVA NUMERO 16. San Francisco de California, 21. (4.15 madrugada).—Carl Bobo Olson, campeón mundial de boxeo de los pesos medios, ha vencido por puntos, en 15 asaltos, al aspirante Rocky Castellani, por lo que conserva su título.

La pelea se desarrolló así: Primer asalto.—Dominio de Olson, que coquea un fuerte golpe de izquierda a la cara de su rival, apenas iniciada la pelea. Sigue luego con combinaciones de izquierda y derecha a la cabeza. Castellani contestó con un derechazo a la mandíbula.

Segundo asalto.—El campeón hace vacilar a Rocky con un derechazo a la mandíbula. Le acorrala en las cuerdas y le golpea nuevamente de derecha. El público protesta cuando Olson sigue pegando después de sonar la campana.

Tercer asalto.—Olson alcanza al aspirante con dos derechazos a la mandíbula, seguido de un uppercut. El público vuelve a protestar al golpear el campeón a la salida de un cuerpo a cuerpo. El mejor golpe de Castellani en este asalto fué un gancho de izquierda a la cara de Bobo.

Cuarto asalto.—Olson persigue al aspirante y le coloca un gancho de izquierda en la cabeza, mientras Castellani contesta con un uppercut con la izquierda al cuerpo, seguido de un derechazo a la mandíbula.

Quinto asalto.—Olson comienza el round marcando algunos golpes, para pegar con la izquierda en la cabeza de Rocky. Sigue su ataque para terminar con un derechazo al cuerpo. Al final, Castellani reacciona y golpea en la cabeza a Bobo.

Sexto asalto.—Castellani sufre una ligera cortadura sobre el ojo derecho, debido a los golpes de Olson, quien en este asalto pone en difícil situación a su rival, con secundo derechazo a la mandíbula.

Séptimo asalto.—Olson comienza el round marcando algunos golpes, para pegar con la izquierda en la cabeza de Rocky. Sigue su ataque para terminar con un derechazo al cuerpo. Al final, Castellani reacciona y golpea en la cabeza a Bobo.

Ocho asalto.—Castellani sufre una ligera cortadura sobre el ojo derecho, debido a los golpes de Olson, quien en este asalto pone en difícil situación a su rival, con secundo derechazo a la mandíbula.

Noveno asalto.—Castellani pasa por momentos de peligro y está a punto de caer. Olson le acorrala en una esquina y le somete a duro castigo con golpes de derecha e izquierda a la cara. El aspirante trabaja para evitar los puños del campeón.

Décimo asalto.—Con dos buenos derechazos inicia Rocky el round, pero rápidamente Olson toma la iniciativa y le persigue alrededor del ring. Hay dos buenos golpes de izquierda y uno de derecha de Bobo, que hace vacilar a su contrario.

Undécimo asalto.—Al recibir un cross de derecha, el campeón cae a la lona. Castellani le alcanza en la mandíbula y Olson perdió el equilibrio, pero se repuso en seguida y solamente le fueron contados dos segundos. Castellani lleva ventaja en este round, aprovechando el descenso momentáneo de Carl, quien ahora actúa con algunas precauciones.

Dodécimo asalto.—Olson derriba a Castellani con un derechazo a la mandíbula. El aspirante permanece rodilla en tierra hasta la cuenta de nueve segundos. Se levanta groggy y Olson lo acorrala y le golpea con la derecha e izquierda a la mandíbula. El aspirante pasa por momentos difíciles, pero consigue llegar al final del round.

Décimotercer asalto.—Rocky protesta ante el árbitro por algunos golpes que le propina el campeón a la salida del cuerpo a cuerpo. Olson lleva la iniciativa y golpea bien al aspirante.

Décimocuarto asalto.—El campeón parece algo cansado, pero su dominio es patente. Se nota dos buenos golpes de derecha a la cara de Rocky, quien contesta con un izquierdazo a la mandíbula.

Décimocuarto asalto.—Ambos pugiles dan sensación de cansancio y sus golpes ya no son efectivos. Se llega al final de la pelea con un cambio de golpes flojos.

Olson ha conseguido una victoria por unanimidad de los jueces quienes le dieron vencedor en todas sus tarjetas. Su triunfo es claro, ya que dominó desde el principio al final. En los últimos asaltos, el aspirante sangraba en abundancia de una herida que le produjo Olson en el ojo derecho en el sexto round.

Ambos pugiles sufrieron una caída: el campeón por dos segundos y el aspirante por nueve.

Esta ha sido la décimosexta victoria consecutiva de Olson. Se victorizó más rápido y contundente que su rival y pareció que lograría el K. O. en los primeros asaltos.

Castellani, que desarrolló una defensa inteligente, esquivó muchos golpes. Sus mejores asaltos fueron el quinto y el undécimo.

Ambos pugiles dieron un peso de 160 libras, límite de su categoría.—A.F.I.

PRIMER DESCENSO INTERNACIONAL EN PIRAGUA

Santander, 21. — En la villa de Ampuero va a celebrarse el primer descenso internacional en piragua por el río Aón. Las piraguas que han sido regaladas por el indiano Efraín Ruiz están ya en la villa, así como 50.000 pesetas recaudadas en Méjico por este ejemplar deportivo entre los compatriotas residentes en aquellas tierras y que servirán para sufragar parte de los importantes gastos que lleva la organización de esta magnífica y espectacular prueba. — A.F.I.

PAYA FICHO POR EL MALAGA

Málaga, 21. — Después de la prueba a que fue sometido el interior Payá, y por su resultado satisfactorio, ha firmado por el Málaga por tres años. Tiene 19 años y la pasada temporada jugó en el Melilla.—A.F.I.

ALONSO RECIBE UNA OFERTA DEL MALAGA

Málaga, 21. — La Directiva del Málaga ha hecho una interesante oferta al defensa internacional del Real Madrid, Gabriel Alonso, para que figure en el equipo la próxima temporada.—A.F.I.

CELMA FICHA POR EL CORUÑA

La Coruña, 21. — El medio volante del Español, Celma, ha sido contratado por el Deportivo por dos temporadas. Como consecuencia de las gestiones que realiza con el Barcelona el presidente del club, Celma llegó a un total acuerdo con el Deportivo del medio. Maris años que ya jugó en el conjunto catalán. El cambio del joven interior Regalado que el año pasado militó en el juvenil, pero el cambio no ha podido efectuarse, a pesar de que el Deportivo mejoraba el contrato que tiene actualmente con el jugador. Celma niega a volver a esta capital.—A.F.I.

LOS CHOQUES DE UN SOBERANO CON SUS MINISTROS

Dícese que todos nosotros estamos compuestos de elementos muy diversos y contrarios; para vez en un ser humano la mezcla ha sido más compleja y contradictoria que en ese rey desgraciado, aunque amable e inteligente. Hasta los últimos tiempos de su reinado, cuando el peor ya se había hecho, la incertidumbre respecto a las posibilidades de sucesión creó en la corte y alrededor de ella, una insana atmósfera de sigilo, intrigas y recelos. Su padre ocupó un trono vacante por su primo, el jedive Abbas Himi, se le había puesto el veto y porque el otro aspirante, el hijo mayor del sultán Hussein, no era grato a las potencias protectoras. El, por su parte, era hijo único; hasta su segundo matrimonio no tuvo descendencia masculina. Había una secreta intranquilidad por la seguridad de su persona, esto es, un miedo franco a que lo asesinaran.

Las disputas con sus ministros fueron largas y tenaces. El creía, lo mismo que su padre, que la primera necesidad de Egipto era un firme y autoritario Gobierno que orientase al rey. El Waft, el mayor y más influyente partido político, de sentimientos vigorosamente nacionalistas, pero representante de grandes intereses capitalistas e industriales, quería hacer de él un soberano manejable. El choque entre ambos fue frecuente en numerosos problemas. Así se formó, como instrumento o instrumentos del rey, un grupo político que buscaba el poder. En las ocasiones que el rey y el Waft no podían entenderse, se llamaba a alguno de este grupo, el partido político libre del rey, como se llamaba, para que formase Gobierno hasta la próxima crisis. En el Ejército también se ha dicho que el rey empleó la misma táctica, ascendiendo a sus favoritos e incurriendo así en el imperdonable resentimiento de la oficialidad.

EL INDIFERENTE PESIMISMO DE FARUK

El último y arrollador triunfo electoral del Waft llevó a Nahas y a sus amigos nuevamente al poder cuando la última posible combinación política con ellos fracasó. El rey se desanimó profundamente. Le vi en su última visita a Europa antes de su abdicación e inmediatamente me di cuenta del gran cambio que se había operado en él. Se hallaba sumido en un deprimente fatalismo. Se hallaba sumido en una atmósfera que puede describirse así: «Ya no puedo hacer lo que deseo, que hagan ellos lo que quieran» que a la larga contribuiría a su derrota y caída. Había tratado, a su modo, de ayudar a su pueblo y de mejorar su suerte, y comprendía que había fracasado. Yo me acordé de Ahmed Shah, el último de la dinastía Kajar de Irán. El rey Faruk, resignación, perdiendo la fe en su capacidad para cumplir con sus deberes y servir a su pueblo. Como la Casa de Kajar, la dinastía establecida por Mohammed Ali cayó, y en ambos países el poder pasó, no a los políticos, sino a los militares.

Actualmente el rey Faruk aparece envuelto en una lamentable melancolía. A diferencia de su tío y exheredero, el príncipe Mohammed Ali, tendrá que enfrentarse, según el curso natural de las cosas, con una larga vida. ¿Cuáles serán sus ocupaciones? ¿Dónde y cómo podrá forjarse una nueva existencia en la que pueda ganar su propio prestigio y ser de alguna utilidad a sus semejantes? De momento es triste verle ir por Europa, de ciudad en ciudad, desarraigado y sin propósitos, y la tristeza aumenta al pensar que había en él, de haberse dado una educación apropiada y una buena orientación en su juventud, cualidades para ser un rey bueno, patriota y, quizá, grande de Egipto.

MEMORIAS DE SU ALTEZA REAL EL AGA KHAN

— CAPITULO XXIV — (28)

El término del aislamiento del príncipe oriental. Análisis de las causas del fracaso de Faruk

Por S. A. R. EL AGA KHAN

copias por Europa. Habla varios idiomas, desde el árabe al turco, pasando por el inglés, francés, alemán y uno o dos más. Su profundo conocimiento histórico de Egipto, lo mismo del tiempo de los mamelucos que de la era de su bisabuelo, el conquistador Mohammed Ali, es realmente fenomenal. Sus amigos y admiradores forman legión, no sólo entre sus compatriotas y correligionarios, sino también entre las numerosas colonias extranjeras y minorías de Egipto, inglesas, francesas, judías, griegas y coptas. Fuera de Egipto se ha ganado el respeto en el Oriente musulmán, en Europa y en los Estados Unidos. Toda su vida ha sido un gran admirador de Inglaterra y del carácter y del modo de vivir inglés, y un firme defensor de la amistad y entendimiento anglo-egipcio, a pesar de muchas vicisitudes y desengaños. Con el fin de la monarquía, y con la instauración del nuevo régimen en Egipto, se desterró voluntariamente, sin amargura ni resentimiento, deseando que Egipto y su pueblo gozasen de una continua y creciente prosperidad con los nuevos gobernantes, pero comprendiendo que él, de edad muy avanzada, carecía de fuerzas suficientes para contribuir a ella. Su palacio, su famoso y bello jardín botánico y su principesca colección de objetos de arte, los ha dejado en adopción a un museo nacional. Ahora, en su tranquila vejez, pasa sus veranos en Suiza y sus inviernos en la Riviera francesa o italiana. Deseo que disfrute mucho tiempo de su pacífico retiro.

NAHAS BAJA, UN MINISTRO POCO GRATO PARA FARUK

A Nahas Bajá le conocí cuando Egipto entró en la Sociedad de Naciones, fue a Ginebra y yo, como representante de la India, le obsiqué. Gran parte de su éxito político, desde hace mucho tiempo reconocido, era debido al poder de la oratoria, al embudo de autoridad que ejercía sobre las masas de sus compatriotas; estas cualidades, sin embargo, apenas son visibles de momento. Por una extraña ironía, él en realidad monárquico a ultranza, será recordado probablemente en la Historia como el estadista a quien servía. Madame Nahas me ha contado la profunda devoción que sentía su marido por el rey Faruk, pero también tenía la firme convicción de que servía mejor al rey recordándole constantemente las limitaciones de su autoridad como monarca constitucional. Esto es, sin duda, uno de los deberes de un ministro, pero incluso en Inglaterra, como mister Gladstone descubrió durante su larga pero ceremoniosa relación con la reina Victoria, un consejero que está constantemente diciendo que su monarca lo que no debe hacer, es improbable que resulte simpático a su soberano, mucho menos a los que no tienen una opinión tan rígida de sus responsabilidades. En Nahas Bajá esto no era un rasgo meramente superficial, sino un principio fundamental, según el cual procedía resueltamente y sin desviaciones. Yo mismo le oí decir más de una vez «Le roi regne, mais il ne gouverne pas».

Indudablemente, para un joven y enérgico soberano como el rey Faruk debía de ser molesto tener que aceptar su consejo tan frecuentemente. El rey trató siempre a su primer ministro con toda cortesía (yo, por ejemplo, los veía con frecuencia sentados juntos en el palco real de la Opera), pero

PASARON los dos años de la guerra. Las comunicaciones entre Suiza y el mundo exterior estuvieron durante mucho tiempo restringidas, en señaladas ocasiones, como, por ejemplo, cuando el Derby, que entonces pudo organizarse. Los telegramas particulares de Inglaterra tardaban quince días o más, y muchas veces no llegaban a su destino. Logré enterarme que dos de mis caballos habían terminado en segundo y tercer lugar en el Derby y también recibí la noticia de que «Tehrán», que mi hijo Ali me había prestado, llegó el segundo en el Derby de 1944. Más adelante, en 1944, con la liberación de la mayor parte de Francia, recibí noticias con mayor facilidad y me enteré inmediatamente de la victoria de «Tehrán» en el St. Leger. Durante la guerra, mis cuerdas habían estado en manos eficientes; el padre de mi actual agente, mister Nesbit Waddington, veía por mis caballos y todos mis intereses hípicos estuvieron bajo la vigilancia de mister Frank Butters, en Newmarket. Poco a poco, después de la guerra, fui recobrando la dirección diaria de mis cuerdas y de mis caballos de carreras y en 1947 la administración de todo se hallaba nuevamente en mis manos.

A principios de 1945 terminé mi largo aislamiento. El embajador británico en París, actualmente lord Nerwich, obtuvo una protección especial de la Policía francesa para mí, y mi mujer y yo; a pesar de que gran parte del país estaba aún fuera de la ley, infestado de soldados alemanes fugitivos y bandas armadas, llegamos a Marsella sin novedad. En Marsella me fueron los invitados, durante una temporada del Ejército norteamericano y de su general en jefe. De Marsella nos dirigimos en avión militar británico a El Cairo.

UNA PERSONALIDAD FASCINADORA

Aunque el Cuartel General inglés, para todas las campañas de Oriente Medio de 1940 en adelante, había estado establecido en El Cairo y aunque en la capital y sus alrededores había una numerosa concentración de tropas británicas, apenas si había sufrido por la guerra. Su vida social era, como siempre, diversa, poliglota y multilateral. En la Embajada británica presidía el último de los proconsules, lord Killereau, antes sir Miles Lampson, principal responsable del tratado anglo-egipcio de 1936. Dentro y alrededor de las grandes casas, de los hoteles, de los grandes y nuevos bloques de viviendas en Gezira y en la Ciudad Jardín, fluía y refluía una exuberante vida social. Las relaciones anglo-egipcias se hallaban en una fase de corrección y amabilidad superficial, encubriendo una creciente tensión.

En la corte egipcia y en los círculos políticos tenía yo innumerables amigos y conocidos, incluyendo muchos miembros de la familia real. Tres, por lo menos, merecen, a mi juicio, más que una simple mención: el rey Faruk, a quien conocí ya de hombre; su primer ministro, Nahas Bajá, y su y entendimiento anglo-egipcio, a pesar de muchas dificultades desde hacía cincuenta años. Cuando fui por primera vez a Londres en 1898, él y yo nos hospedamos en el mismo hotel, en el antiguo Albarbari, de Piccadilly. Cenó en el castillo de Windsor, como invitado de la reina Victoria, poco antes o después de haber tenido yo el mismo honor. Por una curiosa y grata coincidencia, cincuenta y cinco años después, en el año de la coronación de la reina Isabel II, él y yo, que habíamos sido invitados a cenar por la reina Victoria, volvimos a reunirnos, invitados a tomar el té por la joven tatariana de aquélla. Durante ese largo espacio de tiempo el príncipe Mohammed Ali y yo fuimos buenos amigos.

Es una personalidad fascinadora, de múltiples facetas. Como hermano menor del jedive, ejerció durante mucho tiempo una tranquila, atemperante y a la vez poderosa influencia, principalmente entre bastidores, en la vida y en la política egipcia. No se casó nunca, porque sostenía, siempre se ha dicho, que su salud no era lo suficientemente robusta para sentirse impulsado a fundar una familia. No obstante, su energía y vivacidad son tan grandes como sensible su espíritu y poderosa su inteligencia. Toda su vida ha sido un devoto musulmán; ha hecho su peregrinación a la Meca; es docto en cultura islámica. No hace mucho tiempo escribió una serie de folletos sobre el Islam, con un significativo mensaje espiritual para el género humano y yo, a petición suya, hice circular muchas

Diario
X - Número
MANO
Que
ue te
nterv
verano
guardias de
gen como pu
da tempera
interesante
ra pa
t u a
illotino
arrueco
langer, 23.
lares, no
nta de que
implantará
protección
ro medida e
tar con el
buena y c
ciudadana.
Pues, si
cial de la
Dirección C
tos y una
cimientos,
dirigida a
dades—aqu
delicada a
las y algun
barrafas a
mitido su
dos. No c
luna con
tillos, abar
caprichos
es una per
Esto tr
tos de los
de ser ree
carles a y
y emplaza
otra vez lo
lente ocas
larga noc
Campolara
provincia
de destina
Los ca
queña op